

THE FIRST EPISTLE OF PAUL THE APOSTLE TO THE CORINTHIANS

¹ Shíí, Paul, Jesus Christ binal'a'á nshlíjgo Bik'ehgo'ih'nań háshit'íjgo shi'dokéed, la'íí nohwik'isn Sosthenes, ² Ínashood Corinthgee ha'ánálséhíí bich'í' k'e'iilchii, áí Christ Jesus biláhyú godilzíjgo áadaat'eego áadaabi'deszaa, Bik'ehgo'ih'nań báhadaadeszaahíí daaleehgo daabi'dokéed, la'íí dahot'éhé Jesus Christ nohweBik'ehn bízhí' biláhyú daayokqáhií dawa bich'í' k'e'iilchii, án dabíí beBik'ehn la'íí néé nohweBik'ehn nlíj: ³ Bik'ehgo'ih'nań nohwiTaa hik'e Jesus Christ nohweBik'ehn bits'á'dí' ilgoch'oba'íí la'íí ilch'í'gont'ééhíí bee nohwich'í' goz'aq le'. ⁴ Bik'ehgo'ih'nań biłgoch'oba'íí Jesus Christ biláhyú nohwaa yiné'híí bighä dábik'ehn oshkáqgo nohwá ba'ihénsj; ⁵ Ání dawahá yee nohwich'onii, yati' yee nohwich'onii, nohwigoya' ndi nohwá ágólsj; ⁶ Áík'ehgo Christ baa nadaagohiilni'íí nohwitahyú nl̄dzilgo áyílsj: ⁷ Áík'ehgo yaaká'dí' nohwaa hi'né'íí doo la' binohdjh da; Jesus Christ nohweBik'ehn nadáhíí biba' áadaanoht'eedá': ⁸ Bik'ehgo'ih'nań nołdzilgo ánohwiksj doleeł danágódzáázhi', áík'ehgo Jesus Christ nohweBik'ehn nadáhíí bijíj doo nt'é bee nohwaa dahgoz'aq da doleeł. ⁹ Bik'ehgo'ih'nań da'áníiyú át'éé, án biYe' Jesus Christ nohweBik'ehn bił líl daanohdlíjgo

nohwich'j' ánniid. **10** K'adíí nánohwoshkqáh, shik'íiyú, Jesus Christ nohweBik'ehní bizhi' biláyú dálélt'eego yádaalти' doleełgo, nohwitahyú doo iłts'á' áadaanoht'ee da doleełgo: áídá' nohwiini' dálélt'eego ła'íí dálélt'eego natsídaahkeesgo dalaházhi' be'áadaanoht'ee le'. **11** Shik'íiyú, ilch'j' nanádaagonołkaad ląq, Klóe yił naháztaaníí shił nadaagoln'i'. **12** Gádishiñiigo ádishñii, ła', Shíí Paul zhiñéé nshłii; ła'íí, Shíí Apóllos zhiñéé nshłii; ła'íí, Shíí Céphas zhiñéé nshłii, ła'íí, Shíí Christ zhiñéé nshłii, daadohnii ląq. **13** Ya' Christsha' dákwíhi daahohiikqáh néé? Ya' Paul tsj'iłna'áhi nohwá bíheskał néé? Ya' Paul bizhi' bee baptize áadaanohwi'deszaa néé? **14** Bik'ehgo'ihí'ñań ba'ihénsj, doo ła' baptize áadaanohwishłaa da, Críspus hik'e Gáius zhá; **15** Baptize ánohwishłaaayúgo dánko dahadíí gánii, Dabíí bizhi' yee baptize ágołjj. **16** Áídá' Stéphanas bił daagolííníí baptize ashłaa aldó': ba'ashhah ła' baptize ashłaa shihíí doo bígonsj da. **17** Christ doo baptize ash'íigo shinł'a' da, áídá' yati' baa gozhóni baa nagoshní'go shinł'a': doo yati' goyáániíí bee yashti' da, áík'ehgo yashti'yúgo dánko tsj'iłna'áhi baa na'goni'íí doo nt'é áile' da doleel ni'. **18** Tsj'iłna'áhi baa na'goni'íí ch'á'onehezdeehíí bich'j'yúgo déba'odlohé; áídá' néé hasdáhiikaihíí nohwich'j'yúgo Bik'ehgo'ihí'ñań binawod at'éé. **19** Bek'e'eshchiiníí gáníígo, Nnēe daagoyáni bigoya' da'ádihgó ádaashłe' doleel, nnēe bił ídaagoziníí aldó' doo bił ídaagozjh dago ádaashłe' doleel. **20** Nnēe goyáni n'íí hayú láń? Begoz'aanií ye'ik'e'iłchíhi n'íí hayú láń? Ni'gosdzáń biká' ágot'eehií ye'agodet'áhi n'íí hayú láń? Díí

ni'gosdzáń biká' igoyaq'íí, Bik'ehgo'ihí'nań doo nt'é dago áyíilaahi at'éé. ²¹ Bik'ehgo'ihí'nań góyáágó ngonlchíí lék'ehíí k'ehgo ni'gosdzáń biká' nnée dabíí bigoyaq'íí bee Bik'ehgo'ihí'nań ch'eh yídaagołsíjh, áídá' yati' baa gozhóni yaa yaltííí, ni'gosdzáń biká' nnée bich'í'yúgo doo nt'é da ndi, biláhyú da'odlaaníí hasdáhi'ñiiłgo Bik'ehgo'ihí'nań ngon'ágá. ²² Jews daanlíni godiyıhgo be'ígózinihií yíká hádaat'íj, la'íí Greeks daanlíni kogoyaq' zhá yiká daadéz'íj: ²³ Áídá' néehíí Christ tsj'iłna'áhi bíheskałíí baa nadaagohiilníí, áí Jews daanlíni bidáh sizíj, Greeks daanlíni bich'í'yúgo déba'odlohé; ²⁴ Áídá' Bik'ehgo'ihí'nań bich'í' áadaanlıidíí, Jews daanlíni la'íí Greeks daanlíni dawa yich'í'yúgo Christ, Bik'ehgo'ihí'nań binawodíí át'éé, la'íí Bik'ehgo'ihí'nań bigoyaq' at'éé. ²⁵ Bik'ehgo'ihí'nań bigoyaq'íí, ni'gosdzáń biká' nnée bich'í'yúgo déba'odlohé ndi, nnée bigoyaq'íí yitisgo goyaq'; ni'gosdzáń biká' nnée bich'í'yúgo Bik'ehgo'ihí'nań doo nalwod da ndi, nnée binawodíí yitisgo nalwodhi at'éé. ²⁶ Shik'íiyú, Bik'ehgo'ihí'nań nohwich'í' áadaanlıidíí baa natsídaahkees; doo hołąago nnée bigoyaq' bee daagonohsąq da, doo hołąago dák'a'ádaanoht'ee da, doo hołąago ízisgo ágot'ee zhinééego gosolíí da: ²⁷ Ndi Bik'ehgo'ihí'nań ni'gosdzáń biká' nt'é doo góyágá dahíí hayihezníl, daagoyááníí ídaayádaandzigo áile'híí bighä; la'íí Bik'ehgo'ihí'nań doo daanłdzil dahíí hayihezníl, nadaalwodíí ídaayádaandzigo áile'híí bighä; ²⁸ Ni'gosdzáń biká' doo ízisgo ádaat'eego daagozliiníí, la'íí daach'ich'ołaahíí Bik'ehgo'ihí'nań hayihezníl, doo

begonáh dahíí hayihezníl, dzaqgee begoz'aaníí doo nt'é dago ch'íñah áile'híí bighä: ²⁹ Áik'ehgo nñee doo la' Bik'ehgo'ihi'ñań binadzahgee ída'odlíí da doleeł. ³⁰ Áídá' Bik'ehgo'ihi'ñań ánát'jigo Christ Jesus bił dała'á daanohłij, ání biláhyú Bik'ehgo'ihi'ñań daagondzágógo áadaanohwizlaa, dábik'ehyú ádaant'ee, la'íí godilzjihgo ádaant'eego áadaanohwizlaa, ání biláhyú ałdó' hanáadaanohwidihez'nil: ³¹ Bek'e'eshchiinií gáñííhíí k'ehgo, Hadíí ída'odlííhíí nohweBik'ehn yee ída'odlíí le'.

2

¹ Shik'íiyú, nohwaa niyáádá' Bik'ehgo'ihi'ñań baa na'goni'íí ni'gosdzáń biká' yati' dénzhóné la'íí kogoyaq'íí doo bee nohwich'j' yashti'go niyáá da. ² Áídá' nohwił nashkai n'dá' Jesus Christ zhá, tsj'ilna'áhi bíheskał n'íí, baa yashti'go shiini' łashłaa ni', la'ihíí doo nt'é da. ³ Doo nłdzil dago, nesdzidgo, la'íí dázhó deshtlidgo nohwił nashkai ni'. ⁴ Shiyati'íí la'íí na'goshni'íí nñee goyáni biyati' ích'j' goltsódi doo bee yashti' da ni', ndi Holy Spirit na'iziidgo la'íí binawod ch'íñah ánsjhgoyáni yashti' ni': ⁵ Áik'ehgo nohwi'odla' nñee bigoya'íí bich'j'zhinééego doo bada'ohłíí dago, ndi Bik'ehgo'ihi'ñań binawodíí bada'ohłíí. ⁶ Nohwitahyú nñee Holy Spirit bee báyáń daasiliiníí bich'j' igoya' bee yádaahiilti', doo díí goldohíí bits'á'dí' igoya'íí da, la'íí ni'gosdzáń biká' nadaant'aahíí bigoya'íí doo bee yádaahiilti' da, áí doo nt'é daaleeh da: ⁷ Áídá' Bik'ehgo'ihi'ñań bigoya' doo bígózj da

n'íí, nanl'íí bee yádaahiilti', áí Bik'ehgo'ihí'nań ni'gosdzáń dabíntsédá' ngonlchúugo yengon'áá lék'ehíí, áí bee Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí' anáyet'iinií biyi' bił daandlij doleelhíí bighä:

⁸ Áí díí ni'gosdzáń biká' nadaant'aahíí doo la' yígólsı́ da: yídaagołsiyúgo nohweBik'ehní bits'á'dindláád nlíni tsí'ilna'áhi doo yídaayołkał at'éé da. ⁹ Bek'eeshchiiníí gáñííhíí k'ehgo at'éé, Konáá doo yo'jí dahíí, koja doo idits'ag dahíí, la'íí nñee bijíí yunę́ doo hwahá be'ogowáh dahíí, Bik'ehgo'ihí'nań hadíí yíł daanzhooníí yá layiláa, nii. ¹⁰ Áídá' Bik'ehgo'ihí'nań biSpirit bee nohwich'í' ch'í'nah áyíílaa: Holy Spirit dawahá yineł'íí, Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí' doo bígózj dahíí ye'at'ééhií ndi. ¹¹ Hadíí nñee nliiníí nñee ye'at'éhi yígólsı́? Nñee biyi'siziiníí zhá; da'áík'ehgo Bik'ehgo'ihí'nań ye'at'éhi nñee doo la' yígólsı́ da, dabíí biSpirit zhá. ¹² Áík'ehgo ni'gosdzáń biká'gee spirit benagowahíí doo nohwaa hi'né' da, ndi Holy Spirit Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí'hi nohwaa hi'né'; dant'éhéta Bik'ehgo'ihí'nań nohwaa ch'oba'go nohwaa yiné'íí bídaagonlzj doleelhíí bighä. ¹³ Áí ałdó' bee yádaahiilti', doo yati' nñee bigoya' iłch'ígó'aahíí bee da, ndi yati' Holy Spirit nohwil ch'ígó'aahíí bee yádaahiilti'; Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí'go ágot'eehií yaaká'dí' yati'íí bee nłt'éégo ch'í'nah ágohiidle'. ¹⁴ Áídá' nñee Bik'ehgo'ihí'nań biSpirit doo ye'at'éé dahíí Bik'ehgo'ihí'nań biSpirit bits'á'dí' ágot'eehií doo náidiné' da: bíí bich'í'yúgo déba'odlohé: doo yígonolsı́ at'éé da, Holy Spirit binkááyú zhá yígólsı́híí bighä. ¹⁵ Ndi hadíí Holy Spirit ye'at'éhi dawahá yígólsı́, áídá' dabíí nñee

doo Holy Spirit ye'at'éé dahií doo yígólsini at'éé da.
16 Hadíñshä' nohweBik'ehní binatsekeesíí yígólsjí,
 bił ch'ígó'aah doleelgo? Doo hadíñ da. Áídá' néé
 Christ binatsekeesíí bídaagonlzj.

3

1 Shik'íiyú, Holy Spirit be'ádaanoht'eehií k'ehgo doo nohwich'í yáoshti' at'éé da ni', ndi ni'gosdzáń be'ádaanoht'eehií k'ehgo, áníigo ínashood daasoljihíí bighä mé' daanohljjihíí k'ehgo nohwich'í yashti' ni'. **2** Ibe' nohwá náda'siksijdhíí k'ehgo yati' dabigóziníí bee nohwich'í yashti' ni', itsí'íí dah, áí yati' nyee'íí át'éé: doo hwahá bídaagonolsjih dahií bighä doo bee nohwich'í yashti' da ni', dak'ad ndi doo bídaagonolsjí da.
3 T'ah ni'gosdzáń biká' ágot'eehií be'ádaanoht'ee, doo Holy Spirit be'ádaanoht'ee da: nohwitahyú la' bíyééhií ídáhádaht'íí, ilch'íí daashohkee, la'íí ilts'á'zhíí daahohkah, áí bighä t'ah ni'gosdzáń biká' ágot'eehií be'ádaanoht'ee, la'íí ni'gosdzáń biká' nnuehií k'ehgo t'ah nadaahkai go'íí. **4** La' gáníídá', Shíí Paul zhinéé nshlkjí; la'íí, Shíí Apollos zhinéé nshlkjí, nii; áík'ehgo ni'gosdzáń biká' ágot'eehií be'ádaanoht'ee go'íí. **5** Paulhiísha' hadíñ? Apollosiíshä' hadíñ? Nada'iziidií biláhyú da'osodląądií zhä ndlijí, nohweBik'ehní néé dántijgee binasdziid nohwaa din'áähíí k'ehgo na'idziid. **6** Shíí k'ediiláá, Apollosíí yiyya naná'nltlish: ndi Bik'ehgo'ihí'nań deshjeedgo áyíílaa. **7** Áík'ehgo hadíñ k'e'dileehíí dagohíí hadíñ naná'nltlishíí doo nt'é nljí da; ndi Bik'ehgo'ihí'nań deshjeedgo áile'íí zhä. **8** K'e'dileehíí la'íí

naná'nłtłishíí biłgo dálełt'ee: ła'íí nñee daantjígee binasdziidíí bideñá bich'j' nahi'nił. ⁹ Néé Bik'ehgo'ihi'nań dała' bił nada'idziidíí daandlij: nohwíí Bik'ehgo'ihi'nań k'e'nlááhíí ła'íí nayik'íiziidíí daanohłij, Bik'ehgo'ihi'nań bikjh yitł'jhíí k'ehgo ádaanoht'ee. ¹⁰ Nñee góyáni kih ágole'íí kih bitł'ááh ɬedn'aahíí áile', ágát'éego shíí Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí shaa yiné'íí bik'ehgo nohwí'odla' bitł'ááh ɬedn'aahíí ashłaa, áídí' nñee ła' yiká' hadag yitł'jh. Áídá' nñee daantjígee hagot'éego ágole'íí yaa goyáqá le'. ¹¹ Nohwi'odla' bitł'ááh ɬedn'aahíí ilk'idá' ágolzaa, áihíí Jesus Christ, nñee doo ła' ánágódle' at'ée da. ¹² Dahadíí díí itł'ááh ɬedn'aahíí biká' ágole'íí, óodo, béshlígai, tséé ɬaq'ílíni, ndilchi', tł'oh, dagohíí tł'oh náhesgani yee hadag ágole'yúgo; ¹³ Nñee daantjígee binasdziidíí ch'í'nah alñe' doleeł: kaa yá'iti'íí bijiigee kq' bee ch'í'nah hileeh; nñee daantjígee binasdziidíí hago'at'ééhíí kq' bee bígozíjh doleeł. ¹⁴ Nñee ła' hadag ágolaahíí t'ah goz'qaqýugo, bideñá bich'j' nahi'nił doleeł. ¹⁵ Áídá' nñee ła' binasdziidíí qaq'íñlid lék'eyúgo, nt'é bich'j' nahi'nił le'at'éé n'íí baa ch'a'onę': ndi bíhíí hasdábidilteeh, kq' biyi' ch'ínyááhíí k'ehgo. ¹⁶ Bik'ehgo'ihi'nań bikjh biyi' daach'okaqahíí daanohłini ádaanoht'eehíí, ła'íí Bik'ehgo'ihi'nań biSpirit nohwiyi' goljíhíí bídaagonołsj ya'? ¹⁷ Nñee ła' Bik'ehgo'ihi'nań bikjh biyi' daach'okaqahíí dénchq'go áyíílaa lék'eyúgo, Bik'ehgo'ihi'nań da'ílíí hileehgo ábile' doleeł, Bik'ehgo'ihi'nań bikjh biyi' daach'okaqahíí godiyjhíí bighä, áí kihíí nohwíí daanohłij. ¹⁸ Nñee doo ła' ích'j'

nach'aa da le'. Nohwitahyú nñee la' ni'gosdzán bigoyá' ye'at'éé ngolníí lék'eyúgo, áí doo nt'é yígólsiníí k'ehgo ádódlé', áík'ehgo goyáq hileeh.

19 Díí ni'gosdzán biká' igoya'íí Bik'ehgo'ihi'nań bich'í'yúgo déba'odlohé át'éé: bek'e'eshchiiníí gáníí, Nñee daagondzäq daanziníí nadaach'aago nadaagołchi'íí bee Bik'ehgo'ihi'nań daabiljizh.

20 La'íí gánadí'ñii, NohweBik'ehn nñee daagondzäq daanziníí binatsekeesíí yígólsj, doo nt'é bee alne' dago.

21 Áí bighä nñee doo la' bada'ołíí da le': dawahá nohwíyéhi áada't'ee;

22 Paul, dagohíí Apollos, Cephas, dagohíí ni'gosdzán, ihi'ñaahíí, dagohíí da'itsaahíí, dawahá k'adíí daagolíni, dagohíí dawahá begonáhi, dawa nohwíyéhi áada't'ee.

23 Áídá' Christ bíyéé daanohłii; Christ-híí Bik'ehgo'ihi'nań bíyéé nljj.

4

1 Christ yánada'iziidíí la'íí Bik'ehgo'ihi'nań bits'á'dí' doo bígözj da n'íí nłt'éégo daineł'íigo yaa nadaagolni'íí daandlijgo nohwaa natsí'ikees le'.

2 Áík'ehgo nñee nada'iziidíí binant'a' da'ábiłñiyú ánát'íjgo goz'äq.

3 Nohwií shaa yádaalти'yúgo, la'íí nñee aayánálthíí shaa yałti' ndi, doo shił hago'at'éé da; shíí ndi doo ídaayashti' da.

4 Dénchö'égo asdzaahíí doo bígonsj da, ndi áí bighä nłt'éégo shich'í' ch'ígowáh doo dishñii da: áídá' nohweBik'ehn zhä shaa yałti'.

5 Áí bighä doo hwahá biká' ngowáh dadá' doo aayádaalти' da, nohweBik'ehn nádzáágo zhä, ání dawahá godilhilíí biyi' nanl'í' n'íí got'íjzhí' ch'í'nah áidoliil, la'íí nñee bijíí yuñe' yaa natsidaakeesíí ch'í'nah áidoliil:

áík'ehgo nñee daantíjígee nl'téégo ánádaat'íjíl lék'eyúgo, Bik'ehgo'ihi'ñań, Nlt'éégo ánádaaht'íjíl ni', daabiłníi doleeł. ⁶ Shik'íiyú, shíi hik'e Apollos bilgo nohwe'ídaagonoł'aah doleełgo nohwich'í' áadaayásiltilt'; bek'e'eshchiiníi áñíhií bitisgo nñee doo baa natsídaahkees da doleełgo, la'íí nohwíi nñee doo dała'á bee ídaada'ohdlídá' la'ihíi nohwíl daanchq' da doleełgo. ⁷ Hagot'éégo láqá lahgo ánt'éégo sínlíj? Nt'é láqá níyéhi doo naa hi'né'hi da láńi? Naa hi'né' lék'eyúgo, nt'é bighä ída'óndlii? Doo naa hi'né'hií k'ehgo láqá ánt'ee. ⁸ Ilk'idá' dawahá daanohwíyéé ya', ilk'idá' hadaanołdzil ya', nant'án k'ehgo nadaanoht'aa, daanohwidjih ndi: nadaanoht'aahí dázhó hásht'íjí, néé aldó' nohwíl nadaant'aa doleełhíi bighä. ⁹ Néé, Jesus binal'a'a daandliinií, Bik'ehgo'ihi'ñań iké'yú ch'ínohwinił shíi nsj, nñee natseedgo bántaagost'qähíi k'ehgo: ni'gosdzáń biká' daagoliinií, Bik'ehgo'ihi'ñań binal'a'a yaaká'yú daagoliinií, la'íí nñee dawa daanohwineł'íjigo ádaanohwi'deszaa. ¹⁰ Néé Christ bighä nñee déba'odlohé daandlij, nohwihíi Christ binkááyú daagondzäq daanohsj; néé doo daanłdzil dahíi k'ehgo nohwaa natsí'ikees, nohwihíi nadaanlwod daanohsj; nohwíi nñee daanohwidnlsj, nééhíi daanohwich'ich'ołaa. ¹¹ Díí jíj t'ah shiná' la'íí dibá' daandlij, nohwidiyágé ádaadijh, da'adzaayú nanohwida'dindzil, nohwigowä ádaagodijhgo da'íljí nahiikai; ¹² Danéé nohwigan bee nada'idziid: daanohwoch'iid lék'eyúgo bá da'ohiikqäh; nohwiniidaagonksj ndi bich'í' dahdaanłdoh: ¹³ Nchö'go nohwaa yádaaltil'ií biyaa gozhóq doleełíi bá hádaahiit'íj: ni'gosdzáń

biká' dawahá nchó'i ch'íídeehíí daandlijíhií k'ehgo nohwaa nats'íikees, díí jjí ndi nohwił ch'ídaagospínihíí k'ehgo nohwaa nats'íikees. ¹⁴ Díí doo bik'ee ídaayádaanohdzjíhií bighä nohwich'í' k'e'eshchii da, áídá' shichagháshé shił daanzhoonií daanohlijigo nohwił ch'ídaagonsh'aahíí bighä áadaanohwiłdishnii. ¹⁵ Christ bá nohwił ch'ídaago'aahíí gonenan doo náholtag dayú gólijishä' ndi nohwitaahíí dała'a: Christ Jesus baa yati' baa gozhóni baa nohwił nagoshní'go nohwitaa síljjí. ¹⁶ Áí bighä náadaanohwoshkäqäh, shedaałjjí le'. ¹⁷ Áí bighä Timotheus, nohweBik'ehní biláhyú shizhaazhé shił nzhqoggo ba'oshlíhi, nohwich'í' o'l'a', Christ biláhyú shi'at'e'íí bínádaagonołzigo áidolił, dáhot'éhé ha'ánázéhyú be'iłch'ígosh'aahíí k'ehgo. ¹⁸ Doo nohwaa higháh da daanzjhíí bighä la' ídaada'odlíí. ¹⁹ Ndi dét'jhégo nohwaa nsháh doleel, nohweBik'ehní hát'íiyúgo, áík'ehgo áí nnée ídaada'odlíihíí doo biyati' zhä bígonsih da, ndi binawod golíiyúgo bígonsih. ²⁰ Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee begoz'aaníí doo dáyatí' zhä yee ch'í'nah hit'jjí da, binawodíí yee ch'í'nah hit'jjí. ²¹ Hadíihíí be'ánsht'eego hádaah'tjjí? Gish be'idiltkíshé hishtjjígo nohwaa nsháh née, dagohíí shił daanohshqoggo doo hashishkee dago nohwaa nsháh née?

5

¹ Nohwitahyú nant'í' na'ildeehíí be'ádaanoht'eego nohwaa ch'inii, agat'éego nant'í' na'ildeehíí nnée Bik'ehgo'ihí'nań doo daayokäqäh dahíí bitahyú ndi doo hak'e begoz'aq da, kotaan bi'aahíí ko'aago. ² Dázhó ídaadołkäqäh laq, baa

daahchag le'at'éhi, díí ye'ánát'íjklí nohwitahdí' ch'ilt'é' doleeł ni'. ³ Doo nohwitahyú nashaa da ndi dashiini' zhá bee nohwitahyú nshlíi, áík'ehgo shináál ánágot'íjlhíi k'ehgo ilk'idá' díí nñee ánát'íjdií baa yásílti, ⁴ Jesus Christ nohweBik'ehní bizhi'íí bee ílá'ádaanoht'eeyú, doo shináál da ndi shiini' bee shinááthíi k'ehgo, Jesus Christ nohweBik'ehní binawod nohwił nlíjigo, ⁵ Nñee ágádzaahíi Satan baa daadinoh'aah, bits'i biní'diníh doleelhíi bighqá, áík'ehgo biyi'siziiníi hasdágháh doleeł, Jesus nohweBik'ehní nadáhíi bijíi. ⁶ Ídaada'ohdlíhíi doo nzhqóq da. Ya' báń benilzoolé da'ayáhágo ik'áán nást'óódíi dahot'éhé daabíndišołlíshqá' doo bídaagonołsí da néé? ⁷ Nchq'go ánádaaht'íjklí nohwitahyú begoz'aaníi báń benilzoolé doo ánídá' n'íí yó'odaahné'híi k'ehgo yó'odaagodoh'aah, áík'ehgo ánídégo ná'ist'oodhíi k'ehgo daałeeh, báń benilzoolé da'ádjhgo báń alzaahíi k'a'ádaanoht'ee doleeł. Bitis-hagowáh n'íí bee bínaadaahiilñiihgo dibełlíi bizhaazhé zesdijhíi k'ehgo Christ nohwá zesdijj lék'e: ⁸ Áík'ehgo halqá, lenágodáhgo náda'ídijhíi da'áík'ehgo begoz'aq le', báń benilzoolé doo ánídá' be'alzaahíi doo daahiidqá dago, dagohíi báń benilzoołíi k'ehgo natsekees o'ñí'híi la'íi nchq'go ágot'eehíi bił alzaahíi doo daahiidqá dago; áídá' báń benilzoolé dá'ádjhgo báń alzaahíi nádaahiidjih le', áí bárlíi nłt'éego la'íi da'anlıiigo natsíts'ikeesi golzeego ágot'ínihi. ⁹ Nant'j' nakaihíi doo bił nahkai da, nohwiłdishñiiigo nohwich'j' k'e'eshilchíi ni': ¹⁰ Áídá' nant'j' nakaihíi, dawahá dayúwehégo ídáhádaat'iinií, daan'íjhlíi, dagohíi

k'e'eshchíí daayokqáhíí doo ínashood daanlijí dahíí doo ádáldishñii da; áí ádáldishñii lék'eyúgo, ni'gosdzáń bits'á' nohkáhyúgo zhá doo bił nahkai da doleel ni'. ¹¹ Áídá' gánohwíldishñiiigo nohwich'í' k'e'eshchii, Nñee la' ínashood daayilñiihií nant'í' naghaa lék'eyúgo, dagohíí dawahá dayúwehégo ídahát'íiníí, k'e'eshchíí yokqáhíí, yati' ye'okáalíí, da'idlaq nt'éehíí, dagohíí aháda'iñiiłíí nlíij lék'eyúgo, doo bił nahkai da; ágáadaat'eehíí doo bił daohsąq da. ¹² Hant'é nashinłtł'ogo yánáltihíí ádish'íjigo doo ínashood daanlijí dahíí baa yashti' doleel? Ínashood daanliiní zhá baa yádaalти'go goz'ąą. ¹³ Doo ínashood daanlijí dahíí Bik'ehgo'ihí'ñań zhá yánáltihíí nlíjigo yaa yádaalти'. Áik'ehgo nñee nchó'go ánát'íjíí nohwits'á' nołteeh.

6

¹ Nohwií la' dahagot'eeégo ilch'í' gosoł'ąą lék'eyúgo, doo ídaa yágosi dago doo ínashood daanlijí dahíí binadzahgee laa yałti' née, ínashood daanliiní binadzahgee zhá laa yałti' le'at'éhi?

² Ínashood daanliiní dahagee ni'gosdzáń biká' nñee yaa yádaalти' doleelíí doo bídaagonolsi da née? Ni'gosdzáń biká' nñee baa yádaalти'íí nohwidáhyú begoz'ąądá', da'ayáhágo goz'ánihií baa yádaalти'go doo bik'eh shohjeed da ya?

³ Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'a yaaká'yú daagolíni baa yádaalти'íí nohwidáhyú begoz'aaníí doo bídaagonolsi da gá? Áí ndi baa yádaahiilti'dá' ni'gosdzáń biká' zhinééego ágot'eehíí nl't'eeégo baa yádaahiilti' go'íjí. ⁴ Díí ni'gosdzáń biká' zhinééego dant'ehé bighä laa yádaalти' lék'eyúgo,

nnee ínashood daanlíni doo daidnksj dahíí yaa yádaalти'go hanádaahñił née? ⁵ Díí bik'ee ídaa yádaanohdzjigo ánohwishk'le'go ánohwildishnii. Ya' nnee góyááníí nohwitahyú doo la' da née? Doo la' bik'isyú lił dahnagos'qągee yaa yałti' doleełíí yik'eh sitij da née? ⁶ Áídá' nnee la' bik'isn biłgo laa yałti'go, aayánáltihíí doo ínashood daanlij dahíí binadzahgee laa yałti'. ⁷ Áík'ehgo nohwitahyú dázhó dégochq'go goz'qą, aayánáltihíí binadzahgee laa yádaalти'híí bighq. Áídá' nt'é bighq doo ch'ík'eh ánánohwil'jíł da? Nt'é bighq doo ch'ík'eh nohwich'j' nadaach'aa da? ⁸ Áídá' nda'ołsiih, Christ biláhyú nohwik'isyú ndi doo bik'ehyú áadał'jíł da, bich'j' nadaahch'aa. ⁹ Doo bik'ehyú áadaat'ee dahíí Bik'ehgo'ihı'ñań bilaltl'ahgee begoz'aaníí doo itah bíyéé daaleeh dago doo bidaagonoksj da gá? Nohwich'j' na'doch'aa hela': iké' na'idaahíí, k'e'eshchíí daayokqąahíí, nant'j' nakaihíí, nnee daanliinií nnee yiłgo doo bik'ehyú áadaat'jíł dahíí, ¹⁰ Da'n'jihíí, dawahá dayúwehégo ídáhádaat'iinií, da'idląq nt'eehíí, yati' yeda'okáakíí, la'íí ahada'i'niikíí, díí dawa Bik'ehgo'ihı'ñań bilaltl'ahgee begoz'aaníí doo itah bíyéé daaleeh da. ¹¹ Nohwií la' ágádaanoht'ee ni': áídá' Jesus nohweBik'ehní bizhi' bee la'íí Bik'ehgo'ihı'ñań daahohiikqąahíí biSpirit biláhyú taadaanohwi'desgiz, bá hadaanohwi'deszaa, la'íí dábik'ehyú áadaanoht'ee daanohwiłdo'niid. ¹² Dawahá shá bił ch'íotąq ndi doo dawa bee shich'ogo'nií da: dawahá shá bił ch'íotąq ndi doo la' ích'j' shiltsood da áshi'dilne' da. ¹³ Hidáń nohwibid bá át'éé, la'íí nohwibid hidáń bá

át'éé: ndi Bik'ehgo'ihi'nań da'ála doo nt'é dago áíléh doleeł. Nohwits'íhíí doo nant'j' na'idahíí bá át'éé da, ndi nohweBik'ehn bá át'éé, la'íí nohweBik'ehn binawodíí nohwits'í bá át'éé. ¹⁴ Bik'ehgo'ihi'nań nohweBik'ehn naahi'na'go áyílala, néé ałdó' binawod bee naadaahihii'nahgo ádaanohwiléh. ¹⁵ Ya' nohwits'í Christ bił dała'á daanlijigo at'ééhíí doo bidaagonołṣi da gá? Áik'ehgo ya' Christ bił dała'á nliinií isdzán nant'j' nagháhi bił dała'á ádíshdléh néé? Dah, da'añii doo ágat'éé da doleeł. ¹⁶ Ya' nñee la' isdzán nant'j' nagháhi ya'ádidiltíjigo isdzánhíí bił bits'í dała'á nadleehíí doo bidaagonołṣi da gá? Gáñíigo dahgoz'ąą, Nakihíí bits'í dała'á nádodleeł. ¹⁷ Áídá' hadíí nohweBik'ehn ya'ádidiltíjihíí spirit dała'á át'éé. ¹⁸ Nant'j' na'idahíí bits'ą' nadohkeeh. Nñee ni'ilksih la'ihíí doo bits'í yee ni'ihiłsiih da; áídá' dahadíí nant'j' naghaahíí bits'í yee ni'ihiłsiih. ¹⁹ Ya' nohwits'íhíí Holy Spirit nohwiyi' golíiníí bikjh biyi' daach'okaqhií ádaat'eehíí doo bidaagonołṣi da gá? Nohwits'íhíí Bik'ehgo'ihi'nań nohwaa yiné'hi at'éé, doo daanohwií nohwiyéhi ádaanoht'ee da go'jj. ²⁰ Łáń izlijigo nadaanohwi'dehezniihi ádaanoht'ee: áí bighä Bik'ehgo'ihi'nań ízisgo at'ééhíí ch'í'nah ádaanołṣi, nohwits'íhíí la'íí nohwiyi'siziiníí bee, áí Bik'ehgo'ihi'nań bíyéé.

7

¹ Baa shich'j' k'eda'shołchij n'íí bee nohwich'j' k'e'ná'ishchii: Nñee doo nanñee dayúgo bá nłt'éé.
² Áídá' dánko nant'j' nakáhíí bighä nñee dała'á daantíjgee dabíí bi'aa golíí le', la'íí isdzáne dała'á daantíjgee dabíí bikä' golíí le'. ³ Isdzán

biką' yił nteesh hat'íiyúgo nñeehíí doo dah nii da le': ḥa'íí nñee ałdó' da'aík'ehgo bi'aa áidolił.

⁴ Isdzán doo dabíí bik'ehgo ánát'ijł da le', ndi biką' bik'ehgo: nñee ałdó' da'aík'ehgo doo dabíí bik'ehgo ánát'ijł da le', ndi bi'aa bik'ehgo.

⁵ Doo ilchij' a'nohchij' da, dahagee dáshiná' ohkqahgeeyúgo zhá daazhógo ngonoh'aah; áí bikédi'go ḥaa naht'aash, doo ágáhoht'ijł dayúgo dánko nohwits'í yiká hár'ííni doo bidag ánoht'ee da doleeħíí bighä Satan nanohwíntaaah doleeł.

⁶ Díí nohwil ch'ińsh'aahíí bighä nohwich'j' yashti', doo bee nohwá ngonsh'aahgo da. ⁷ Shíí ánsht'eehíí k'ehgo nñee dawa ałdó' áadaat'eego hasht'íí. Áídá' nñee dała'á ntíjgee bi'at'e'ihíí Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí' begoz'ąą, ḥa' nadaaneedá' ḥa'ihíí doo nadaanee dago. ⁸ Áík'ehgo doo nadaanee dahíí ḥa'íí isdzáné itsaa daanliinií gádaabiłdishñii, Shíí k'ehgo doo nadaahñee da ndizhqq. ⁹ Áídá' na'iñeehíí bich'j' doo ích'idildjñ dayúgo, ch'ík'eh nadaach'inéh ndizhqq: nach'inéehíí shich'j'yúgo doo nkt'éé da ndi na'iñeehíí bidáhzhi' ch'ilíiyúgo dánko nant'j' ch'idigháhíí itisgo doo nzhqo da.

¹⁰ Áídá' nadaaneehíí gádaałdishñii, doo shíí da, nohweBik'ehn gáyiñii, Isdzán biką' yił ilk'ínáot'aash hela': ¹¹ Áídá' yił ilk'ínát'aazh lék'eyúgo, daazhógo naghaa le', dagohií biką' yaa nánódáh: ḥa'íí nñee bi'aa yił ilk'ínáot'aash hela'.

¹² ḥa'ihíí shíí gádaałdishñii, nohweBik'ehn doo gáníí da, ḥa' nñee Christ biláhyú nohwik'isn, bi'aa doo da'odlaq da ndi, biką' odláni yił goljíigo bił dábik'ehyúgo, yó'ayółt'e' hela'. ¹³ ḥa'íí isdzán odláni biką' doo odläq da ndi yił goljíigo bił dábik'ehyúgo

yó'ayólt'e' hela'. ¹⁴ Nqee doo odlaq̄ dahíí bi'aa bi'odla'híí bighaq̄ Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí'go hakodilne'íí bee bich'í' goz'aq̄, la'íí isdzán doo odlaq̄ dahíí bikä' bi'odla'híí bighaq̄ Bik'ehgo'ihí'nań bits'á'dí'go hakodilne'íí bee bich'í' goz'aq̄ ałdó': áík'ehgo nohwichagháshé da'ch'odlaqzhí' bił da'otag doleeł, doo ágát'éé da lék'eyúgo doo da'ch'odlaqzhí' bił da'otag da doleeł ni'. ¹⁵ La' doo odlaq̄ dahíí nádilwod lék'eyúgo ch'ík'eh nádilgheed. Christ biláhyú nohwik'isn dagohíí nohwilah, bi'aa dagohíí bikä' bits'á' nyááyúgo doo daabihestlqoq da, áídá' Bik'ehgo'ihí'nań, Nkegoheń'áago nahkai, daanohwiłníi. ¹⁶ Isdzán, ínashood nílíni, díí baa natsíñkees, ninkááyú nikä' dánko hasdábi'didołteeł. Nqee, ínashood nílíni, díí baa natsíñkees, ninkááyú ni'aa dánko hasdábi'didołteeł. ¹⁷ Nqee daantíjgee Bik'ehgo'ihí'nań baa daagodez'qähíí k'ehgo hikaah le', nohweBik'ehn bich'í' ánniidíí k'ehgo yikísk'eh hikaah le'. Ádishníigo ínashood ha'ánálséh nagoznilíí dawa baa goni'áá. ¹⁸ Nqee la' Bik'ehgo'ihí'nań bich'í' ánniidá' ilk'idá' círcumcise ábi'delzaa lá née? Áí shidií doo k'ena'óshdéh nzí da le'. Nqee la' Bik'ehgo'ihí'nań bich'í' ánniidá' doo círcumcise ábi'delzaa da lá née? Ání circumcise ábi'dolne' hela'. ¹⁹ Circumcise áko'delzaahíí dagohíí doo circumcise áko'delzaa dahíí doo hago'at'éé da, Bik'ehgo'ihí'nań yengon'ááníí bikísk'eh ách'ít'ééyúgo zhá úljj. ²⁰ Nqee daantíjgee Bik'ehgo'ihí'nań bich'í' ánniidá' nt'é binasdziid láń shí n'íí dayúweh nayik'íiziid le'. ²¹ Ya' nich'í' ánniidá' isnáh nílíni lá née? Áí doo nił hago'at'éé da le': ndi ná ch'í'otaq̄ lék'eyúgo ch'ínándáh.

22 Dahadíí nohweBik'ehní bich'í' ánniidá' isnáh nlíjí ndí, nohweBik'ehní binadzahgee doo isnáh nlíni at'éé da: áídá' dahadíí bich'í' ánniidá' doo isnáh nlíjí da ndí, Christ bi'isna' silíjí. **23** Łán izlíjigo nadaanohwi'dehezñíihí ádaanoht'ee; nnée zhá bi'isna' nádaahdleeh hela'. **24** Shik'íiyú, nohwich'í' ánniidá' daanohtíjigee hagot'éego nohwich'í' goz'aq lék'eyúgo, da'ágádaanoht'eego Bik'ehgo'ihí'ñań bił daanohlíjí le'. **25** K'adíí ch'ikíí doo hwahá nnéh dahíí baa yashti', doo nohweBik'ehní yegos'aaníí bee da, ndí nohweBik'ehní biłgoch'oba'íí shaa yiné'go shada'olíugo áshílaahíí bighá bee yashti'. **26** Nagontłogíí bengonyááhíí bighá dahadíí da'at'éehíí k'ehgo naghaago bá nzhqó shí nsí. **27** Ya' nannee née? Hagot'éégoshá' bił k'ínásht'aazh doo nínzí da. Ya' doo nannee da née? Doo isdzán biká díńíjí da le'. **28** Áídá' nńñaayúgo, doo isínlíi da; la'íí na'ilíhn nnááyúgo doo isiih da. Áídá' hadíí kił nnáadaasaaníí ni'gosdzáń biká' nagontłogíí bee bich'í' nagoz'aq doleel: áí bits'á'zhí' daanohwoshta' hashtíjí. **29** Shik'íiyú, goldohgo nohwá ngont'aaníí hileehgo ayáhágo godziih, nohwíldishñíigo ádishñíi: áík'ehgo kodí' godezt'i'go hadíí bi'aa daagolínií, bi'aa doo daagolíjí dahíí k'ehgo ádaat'ee le', bi'aa doo nohweBik'ehní bitisgo yaa natsídaakees dago; **30** Hadíí daachagií doo daachag dahíí k'ehgo ádaat'ee le', nt'é bighá daachagií doo itisgo yaa natsídaakees dago; hadíí bił daagozhóóníí doo bił daagozhóqó dahíí k'ehgo ádaat'ee le'; hadíí náda'ilñíihíí doo nt'é daabíyéehíí k'ehgo ádaat'ee le'; **31** Łá'íí hadíí ni'gosdzáń biká' ágot'eehií

nabik'í'iziidií, doo áí zhá nabik'í'iziidhií k'ehgo áadaat'ee da le', díí ni'gosdzán biká' benagowaahíí bech'ígowáhi at'ééhíí bighä. ³² Doo nohwiini' ɬáqá dago nohwá hásht'íí. Hadíí doo naqee dahíí nohweBik'ehn bich'í' zhinéégo ágot'eehíí zhá yaa natsekeesgo, nohweBik'ehn hagot'éeego yił goyiłshóógo áile'íí yaa natsekees: ³³ Áídá' nnée naqeehiíí ni'gosdzán bich'í' zhinéégo ágot'eehíí zhá yaa natsekees, hagot'éeego bi'aa yił goyiłshóógo áile'go yaa natsekees. ³⁴ Isdzán naqeehiíí hik'e isdzán doo naqee dahíí biłgo doo ɬélt'ee da. Isdzán doo naqee dahíí nohweBik'ehn bich'í' zhinéégo ágot'eehíí yaa natsekees, hagot'éeego bits'i hik'e biyi'siziinií godilzihgo at'éego áyílsi doleelgo: áídá' isdzán naqeehiíí ni'gosdzán bich'í' zhinéégo ágot'eehíí yaa natsekees, hagot'éeego bikä' yił goyiłshóógo áile'íí yaa natsekees. ³⁵ Díí daanohwíí nohwá nzhqogo yashti'; doo nohwishjizhgo da, ndi nohwá nłt'eehíí bighä, doo nakigo nohwiini'go da nohweBik'ehn bá nada'ohsiidhií bighä. ³⁶ Nnée ɬa' bitsi' doo nniinéh hát'íí dahíí bighä, doo sitsi' bich'í' nłt'eeego ánsht'ee da, nził lék'eyúgo, ɬa'íí na'ilíhn bayáñzhí' dahiyayúgo, ɬa'íí na'iñeehiíí bá nłt'eeé nziyúgo, áí doo hago'at'éé da, doo nchq'go ánátił da, ch'ík'eh nniinéh ndi nzhqo. ³⁷ Áídá' nnée ɬa' nłdzilgo tsídezkeezgo, ɬa'íí doo nt'é daabíni'qayúgo, dabíí hát'íiníí yitis nljigo, bitsi' doo nniinéh dago biini' ɬayilää lék'eyúgo nłt'eeego adzaahi at'éé. ³⁸ Áík'ehgo nnée bitsi' ɬa' nnée yaa yinltíiyúgo nłt'eeego adzaa; áídá' doo ɬa' nnée yaa yinltíiyúgo dayúgo itisgo nłt'eeego adzaa. ³⁹ Isdzán bikä' danihi'ñáázhí' begoz'aaniíí bee ɬíbi'deztl'qo, ndi

biką' daztsaqayúgo daazhógo naghaa, dabíí hát'íníí yíł niinéh dooleek; nohweBik'ehní bił dábik'ehyúgo zhá. ⁴⁰ Ndi itsaa nliiníí doo nnaná'ñáá dayúgo zhá bił gozhóó shí nsj: Bik'ehgo'ihi'ñań biSpirit áík'ehgo nashítsiyilkées shí nsj.

8

¹ K'e'eshchíí daach'oką́hgo hidáń baa hi'ñiił n'íí baa yashti': daanohwigha hidáń doo godiyjh dago bidaagonlži. Ndi shí itisgo gonsaq ch'inziyúgo itisgo da'ích'ídolteeł, áídá' ilgoch'oba'íí ínashood nldzilgo áibile'. ² Dahadíí shí itisgo gonsaq ch'inzinií, bígoch'ílsj le'at'éhi doo la' bígoch'ílsj da. ³ Áídá' dahadíí Bik'ehgo'ihi'ñań bił nzhqoyúgo, án Bik'ehgo'ihi'ñań bígolsj. ⁴ Áík'ehgo k'e'eshchíí daach'oką́hgo hidáń baa hi'ñiił n'íí daach'iyą́híí baa yashti', k'e'eshchíí doo da'anii hin̄aa dago bidaagonlži, la'íí Bik'ehgo'ihi'ñań dała'á zhá góliníí alđó' bidaagonlži. ⁵ Yaaká'yú la'íí ni'gosdzáń biká'yú dant'éhéta daach'oką́híí, gods daaholzéhi, lágá ndi, (bich'í' daach'oką́híí lágágo, la'íí nadaant'án lágágo daagolíí ndi,) ⁶ Néé Bik'ehgo'ihi'ñań dała'á nohwá gólijí, nohwiTaa, án bits'ádí' dawa daagolíí, la'íí án bá daahin'ña; la'íí nohweBik'ehní dała'á gólijí, Jesus Christ, án binkááyú dawa daagolíí, la'íí án binkááyú daahin'ña. ⁷ Da'ágát'éé ndi ínashood doo dawa áí yídaagolsj da: áídá' kú begonyaazhí' la' k'e'eshchíí zhá daach'oką́híí yídaagołsj ni'; áí hidáń godiyjhgo at'éé daanzigo hidáń k'e'eshchíí daach'oką́hgo baa hi'ñiił n'íí daayiyą́qayúgo, yuñáásyú itisgo doo daanłdzil nazij da daaleeh. ⁸ Doo hidáń Bik'ehgo'ihi'ñań bit'ahgo

nohwinonííl át'ée da: daahiidąqayúgo doo áí bighä Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee itisgo daanjooq da, dagohíí doo daahiidąq dayúgo doo áí bighä Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee itisgo daancho' da. ⁹ Áídá' ídaa daagonohdzäq, nohwi'odla' daanłdzilhíí bighä hidáń k'e'eshchíí baa hi'niil n'íí daahohyaqayúgo, dánko nn̄ee bi'odla' doo daanłdzil dahíí la' nageehgo áadaahké'. ¹⁰ Ni, hidáń doo godiyihgo at'ée da bígonksíni, k'e'eshchíí náda'okqähé yuñe' nnaago nn̄ee la', bi'odla' doo nłdzil dahíí no'jijyúgo, dánko doo hago'at'ée laq nziго bíí alđó' yiyaqä doleel; ¹¹ Áík'ehgo shí itisgo gonsaq nñzjhií bik'izhj' áí nn̄ee bi'odla' doo nłdzil dahíí dánko ch'a'otlízh, án Christ biláhyú nik'isnhi, Christ bá daztsáni. ¹² Nohwik'isn bi'odla' doo nłdzil dago doo bik'ehyú ágot'eehíí dábik'ehyú át'ée nziго ádaabinołsigo bich'j' nchq'go ánáadaht'jijgo Christ bich'j' nchq'go ánáadaht'jij hileeh. ¹³ Áík'ehgo hidáń hishqähíí bighä shik'isn nanago'yúgo, dánnágódzáázhj' doo itsj' náoshdąq at'ée da, shik'isn doo nanashgéeh hasht'jíí dahíí bighä.

9

¹ Ya' doo Christ binal'a'á itah nshljj da gá? Ya' doo dawahá shá bìl ch'íotąq da gá? Ya' doo Jesus Christ nohweBik'ehn biláhyú shinasdziid daanohljj da gá? ² La' bich'j' doo Christ binal'a'á nshljj dayúgo, nohwíí nohwich'j' áí nshljj go'jí: nohweBik'ehn biyati' bee nohwich'j' yashti' n'íí biláhyú hasdánohwido'ñilhíí bighä Christ binal'a'á nshljjigo shígózj. ³ Díí bee ádáyáshti',

hadíí nashídílkidyúgo: **4** Ya' néé Christ binal'a'a daandliinií da'iidąago doo nohwá goz'ąą da gá? **5** Ya' isdzán ínashood daanlíni bił ndaan'ñehgo bił nahiikaigo doo nohwá goz'ąą da gá, ła' nadaal'a'ihíí, nohweBik'ehn̄ bik'isyú, hik'e Céphas ádaadzaahíí k'ehgo? **6** La'íí ya' shíí hik'e Barnabas zhá behihi'ñaahíí bighä doo na'idziid da ndi doo hago'at'éé dago nohwá goz'ąą gá? **7** Hadíí dabíí na'iznílgoshä' siláada nlíj? Hadíí dahts'aa k'eidnláago binest'ą'íí doo yiyäq dashä'? Hadíí dibełjí yinádez'iiní bibe' doo yidlä dashä'? **8** Ya' dashíí zhá ádishñii gá? Bik'ehgo'ihí'ñań yegos'aanií ałdó' áñíí go'íj. **9** Bik'ehgo'ihí'ñań yegos'aanií Moses binkááyú nohwich'j̄ alzaahíí gáníigo bek'e'eshchij, İlch'ıhggee magashi t'oh naghái nyí'il'eesíí doo bizé' na'ilt'eh da, ɳii. Ya' díí dá magashi zhá yaa natsekeesgo añíí néé? **10** Dagohíí néé nohwaa natsekeesgo añíí néé? Da'anii nohwá bek'e'eshchij: nnée nágodzíjíí nest'áń nyohołíigo nágodzíjz, ła'íí ilch'ihíí ałdó' t'oh naghái nyohołíigo at'íj. **11** Áik'ehgo nohwitahyú Holy Spirit bits'ą'dí' nlt'ééhií bee nohwil ch'idaagosiit'qadá', ni'gosdzán biká' nandeehií nohwaa daanohné'yúgo, ya' nohwil dík'eh ádaagot'ee néé? **12** La' nnée dant'ehéta bídaandjhíí nohwaa daanohné' daanohwiłníigo bá goz'ąąyúgo, ya' nééhií doo ágádaan'ɳiigo nohwá goz'ąą da gá? Da'ágát'éé ndi doo hak'i ida'ónkeed da ni', Christ baa yati' baa gozhóni bidáhgee doo nadaagonłt'og da doleeħħíí bighä dawahá bidag ádaant'ee. **13** Kjh biyi' da'ch'okqaħħíí biyi' dilzjħgo ádaagot'eeħíí nayik'ida'iziidií hidáń Bik'ehgo'ihí'ñań baa hi'ɳiiħíí

łahzhị' daayiyaqahíí ya' doo bidaagonołṣi da néé? Ła'íí dawahá beda'okaqahíí biká' dahi'ñiiłgee nada'ižiidíí hidáń Bik'ehgo'ihı'ñań áigeet baa hi'ñiiłní łahzhị' daayiyaq ałdó'. ¹⁴ Áik'ehgo hadíń yati' baa gozhóni yaa nadaagolnı'íí da'áí yits'á'dí' yedaahinąago nohweBik'ehní bändaagoz'ąq. ¹⁵ Shíí ałdó' díí bee shá goz'ąq ndi doo hak'i be'asdzaa da: k'adíí doo ágádaashohle' dishnıigo nohwich'ị' k'e'eshchii da: doo shich'ị' nahi'ñiiłgo da yati' baa gozhóni baa yashti'go be'ánsht'eehií shits'á' náidoné' át'ée da, dahanúgo híí shiñá' shizes-hij ndi nzhqo. ¹⁶ Yati' baa gozhóni baa nagoshnı' ndi doo áí bighä ída'oshdlii da: áí na'idziidíí shaa det'qahíí bighä dáshní'ąqyú áshléhgo, yati' baa gozhóni doo baa nagoshnı' dayúgo goyééhií bee shich'ị' goz'ąq! ¹⁷ Díí na'idziidíí dashíí hásht'íjgo ánásht'íjlyúgo, bighä shich'ị' nahi'ñiił: áídá' dashíí doo hasht'íj da ndi ashłe'yúgo, díí na'idziidíí shaa det'qahíí bighä ashłe'. ¹⁸ N'té shich'ị' nahi'ñiił áídá'? Díinko, Christ baa yati' baa gozhóni baa nagoshnı'dá' doo áí bighä nahi'ñiił da, áik'ehgo yati' baa gozhóni yaa yałti'íí nshlıigo, áí bighä shich'ị' nahi'ñiiłgo shá begoz'ąq ndi doo be'ánásht'íjł da. ¹⁹ Nnee doo la' binal'a'á nshlıj da ndi, nnee dawa binal'a'á nshlıigo ádeshdlaa, nnee łáago Christ bich'ị'go honshbjihíí bighä. ²⁰ Jews daanliiníí bich'ị' Jew nneehíí k'ehgo ádeshdlaa, Jews daanlíni Christ bich'ị'go honshbjihíí bighä; Jews bich'ị' begoz'aanií yikisk'eh ádaat'eehií k'ehgo ádeshdlaa, begoz'aanií yikisk'eh ádaat'eehií Christ bich'ị'go honshbjihíí bighä; ²¹ Jews bich'ị' begoz'aanií doo yikisk'eh ádaat'ee dahíí k'ehgo ádeshdlaa,

begoz'aanií doo yikísk'eh áadaat'ee dahíí Christ bich'ígo honshbíjhíí bighä, (Bik'ehgo'ihi'naán yegos'aanií doo bikísk'eh ánsht'ee da doo dishñii da, ndi Christ yegos'aanií be'ánsht'ee.) ²² Doo daanldzil dahíí bich'ígo honshbíjhíí bighä: nñee dawa bich'ígo dabíí k'ehgo ádenszi ni', dahagot'éego la' hasdakáh doleelhíí bighä. ²³ Áík'ehgo be'ánásht'íjíl, yati' baa gozhónihíí bighä, áí bits'á'dí' shíí alldó' nohwílgó itah shiaya gozhqógo doleelhíí bighä. ²⁴ Ihanách'idikahgee dawa hadíí ilhandeskaihíí dałá'a aadilwodíí gonłñéé goz'qähíí doo bídaagonołsj da néé? Áík'ehgo daagonołñeehíí bighä nádohkeeh. ²⁵ Itah nagolzéhíí dawahá bee ídaagodzaq, ch'ah hobíjhíí daayołbjíjhíí bighä. Áí ch'ah hobíjhíí da'as'ah hichqöhi ndi ágádaat'íjh; áídá' nééhíí doo hichqöhi daahonlbíjhíí bighä áadaahiit'íjh. ²⁶ Áík'ehgo hayú na'idzogíí doo bígonsj dahíí k'ehgo doo hishwoł da; na'ínlts'iníí da'adzaayú diłts'íjhíí k'ehgo doo dists'íjh da: ²⁷ Áídá' shits'í hát'íníí dawa baa gonsaq, na'ínlts'íjhíí k'ehgo shits'í ts'íyaa bił onasts'í beshik'ehíí bighä: doo ágásht'íjl dayúgo yati' baa gozhóni baa yásiltihíí bikédí'go dáńko shíí ndi ch'ínáshi'dilt'e'.

10

¹ Shik'íiyú, díí bídaagonołsj hasht'íjí, daanohwitaa n'íí dawa yaak'os yitł'ááh nałseeł lék'e, la'íí túnteel yiyi' ch'inálsaq lék'e; ² La'íí dawa yaak'os yitł'ááh la'íí túnteel yiyi' ch'inálsággee baptize ádaako'deszaahíí k'ehgo binant'a', Moses holzéhi,

yilgo dała'á daazlij; ³ La'íí dawa yaaká'dí' hidánéhi daayiyaq lék'e; ⁴ La'íí dawa tsee biyi'dí' tú hálíni daayidląq lék'e; Bik'ehgo'ihi'nań áí tühíí tsee biyi'dí' hálíjgo áyíllaa, Christ áí tseehíí k'ehgo at'éé: Christ áí nñeehií dá'aanákahyú yil daanlij lék'e. ⁵ Áídá' láni Bik'ehgo'ihi'nań doo yil daagoyiłshqó da lék'e: áík'ehgo da'igolíjyú neznaago ádaabi'deszaa. ⁶ Díí ánágot'ijl n'íí yee nohwil ch'ígó'aahíí bighä ánágot'ijl lék'e: áí nñee nchö'go ágot'eehií hádaat'ij lék'ehíí k'ehgo doo hádaahiit'ij da doleełhíí bighä. ⁷ Áí la' k'e'eshchíí daayokaqah lék'ehíí k'ehgo doo ádaanoht'ee da le'; bek'e'eshchiiní gáñúlhíí k'ehgo, Nñee dah dinezbijgo da'iyaq, la'íí da'idląq, áídí' náádikaahgo gotaał lék'e. ⁸ La' nant'í' nakai lék'ehíí k'ehgo haląq doo ágádaant'ee da le', nadiin taadn doo náhóltagyú hilt'eego dała'á jij neznaa lék'e. ⁹ La' Bik'ehgo'ihi'nań nayídaantaah lék'ehíí k'ehgo haląq néé doo Christ nabídaantaah da le', ágádaasdzaahíí bighä ch'osh bik'asda' daagolíni nadaabistseed. ¹⁰ La' Bik'ehgo'ihi'nań yaa daanet'íjhíí k'ehgo doo ádaanoht'ee da le', ágádaasdzaahíí na'altseedíí nadaabistseed. ¹¹ Áí yee nohwil ch'idaago'aahíí bighä bich'í' ádaagosdzaa; la'íí nohwá bek'e'eshchij, bits'á'dí' bídaagonl'aah doolełgo, néé begoldohíí bengont'iíí bee nohwaa gonyáá. ¹² Áík'ehgo hadíí sızjí nzjhíí ídaagodzqą le', dánko nadokałhií bighä. ¹³ Nñee dawa dałahágo at'éego nabídaadintaah, nohwíí ałdó' da'áík'ehgo nanohwídaadintaah: áídá' Bik'ehgo'ihi'nań da'áñíjyú át'éé, áík'ehgo nt'é doo dánohwik'eh dahií bee doo nanohwínotaah at'éé da; ndi

nanohwí'dintaahíí biyi'dí' ch'ígót'i'go nohwá
 ágoléh, bich'í dahdaanołdoh doleełgo. ¹⁴ Áí bighä,
 dázhó shił daanohshóni, k'e'eshchíí daach'okqähíí
 bits'á'zhí'go ádaahñe'. ¹⁵ Nqee daagoyáni bich'í'
 yashti'híí k'ehgo nohwich'í' yashti; daanohwíí
 dííko baa natsídaahkees. ¹⁶ Idee biyi' siziidií bee
 daach'okqähíí ba'ihédaandzigo da'ohiikqähädá'
 daahiidläqähíí, ya' áí doo Christ bidił bee itah
 daandlij da gá? Bái nadaahii'né'dá' nádaahidijííhíí,
 ya' áí doo Christ bits'í bee itah daandlij da
 gá? ¹⁷ Bái dała'áhíí k'ehgo néé hiidläq ndi
 dała'á daandlij, bái dała'áhíí nádaahidijííhíí bighä.
¹⁸ Israel hat'i'íí ánádaat'ííhíí baa natsídaahkees:
 Bik'ehgo'ihi'nań daach'okqähgo baa hi'niili láhzhi'
 nádaidijííhíí, ya' do áí bee itah daanlij da gá? ¹⁹ Nt'é
 dishnii áídá'? K'e'eshchíí da'aniihi nlíj néé? Hidáń
 k'e'eshchíí baa hi'niili godiyih néé? ²⁰ Dah, ndi
 gádishnii, doo Bik'ehgo'ihi'nań daayokqäh dahíí
 hant'é daayokqähíí yaa ndaahiniihíí ch'iidn yaa
 daahinííł, doo Bik'ehgo'ihi'nań da: doo ch'iidn
 bitah daanohlíj hasht'íj da. ²¹ NohweBik'ehní
 bi'ide' bee da'ohdläqädá' láhyúhíí ch'iidn bi'ide'
 bee doo hagot'éego da'ohdläq da: dilzjhgo
 nohweBik'ehní bił da'ohsaqadá' láhyúhíí ch'iidn doo
 hagot'éego bił da'ohsaq da. ²² Ya' nohweBik'ehní
 nohwich'í' hashkeego ádaanlzj néé? Ya' néé bitisgo
 nadaanlwod néé? ²³ Dawahá shá bił ch'í'otqä ndi
 doo dawa bee shich'ogo'nii da: dawahá shá bił
 ch'í'otqä ndi doo dawa shi'odlą'íí nldzilgo áile' da.
²⁴ Doo dakózhä nlt'éhi ídáhách'ít'íj da le', áídá'
 nnée la'i nlt'éhi bá hách'ít'íj le'. ²⁵ Dant'ehéta
 itsí' nanáhi'niihgee nahiniihíí daahsaq, hishqä

shị, dagohíí doo hishąq da shị daanohsigo doo biká na'idaadolkidgo da: ²⁶ Ni'gosdzán ɬa'íí biká' daagoliíníí dawa nohweBik'ehní bíyééhíí bighą dawa daahiidąqago dábik'eh. ²⁷ Nn̄ee doo da'odląq dahíí ɬa' shigowayú íínááyú n̄n̄áh nohwilñii lék'eyúgo, ɬa'íí akú nohwiini'yúgo, nt'éhéta nohwich'íí nniükáqhíí daahsąq, hishąq shị, dagohíí doo hishąq da shị daanohsigo doo biká na'idaadolkidgo da. ²⁸ Áídá' ɬa', Díí hidáń k'e'eshchíí baa hi'ñili at'éé, nohwilñiiyúgo, daohsąq hela', nohwil nagolnī'híí n̄bighą, ɬa'íí ch'iyąqago doo dábik'eh da nzıjhíí bighą: ni'gosdzán ɬa'íí biká' daagoliíníí dawa nohweBik'ehní bíyééhíí bighą dawa daahiidąqago dábik'eh: ²⁹ Ch'iyąqago doo dábik'eh da n̄nzıjhíí bighą doo dishñiigo ádishñii da, áídá' nn̄ee nił nagolnī'ií ch'iyąqago doo dábik'eh da nzıjhíí bighą: gánñii shị, Hidáń dawa shá bił ch'íotąqadá' nt'é bighą ɬa' nn̄ee hidáń doo dawa bił ch'íotąq dahií shaa néít'íí? ³⁰ Bik'ehgo'ihı'ñań shaa ch'oba'go nt'éhéta hishąqadá', nt'é bighą ba'ihénsigo hishąq n̄ílhíí bighą nchq'go shaa yá'iti'? nn̄ii shị. ³¹ Áídá' gánohwiłdishñii, Da'ohsąqagee ɬa'íí dant'é áadaahleehgee Bik'ehgo'ihı'ñań ba'ihégosı doleeħhií bighą áadaht'ííh. ³² Jews daanliiníí hik'e doo Jews daanlıj̄ dahií, ɬa'íí Bik'ehgo'ihı'ñań daayokąqhgo ha'ánáłséhíí nohwighą nanánóhdéh hela': ³³ Shíí dawa ánáshťíí bee nn̄ee dawa bił goyiłshóq häshťíí, doo dashíí zhą nłt'ééhíí idáhásht'íí da, ndi láni nłt'ééhíí bá hásht'íí, yee hasdádokah doleełgo.

11

1 Shíí Christ be'esh'íjhíí k'ehgo nohwíí ałdó' sheda'oł'íj le'. **2** Shik'íyú, nohwa'ihédaansi, dawa bee shénádaałñihíí bighä, la'íí nt'é nohwíł ch'ínl'áqá n'íí dánohwíł nagosisní'híí k'ehgo t'ah bikísk'eh áadaanoht'eehií bighä. **3** Áídá' díí bídaagonolsj hasht'íj, Christ nñee daantígee yá siziígo bitsits'inhíí k'ehgo nlíj; la'íí nñeehií isdzáné yá siziígo bitsits'inhíí k'ehgo nlíj; la'íí ałdó' Bik'ehgo'ihí'nań Christ yá siziígo bitsits'inhíí k'ehgo nlíj. **4** Nñee nlíni bitsits'in doo bina'deńtsóozdá' okąąhyúgo, dagohíí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú yałti'yúgo, bitsits'in doo yidnlsj dago ánát'íjl. **5** Áídá' isdzáné bitsits'in doo bina'deńtsóoz dago okąąhyúgo, dagohíí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú yałti'yúgo, bitsits'in doo yidnlsj dago ánát'íjl: áí isdzán bitsits'in hilzheedhií k'ehgo at'ée. **6** Áik'ehgo isdzán doo bitsits'in bina'deńtsóoz dayúgo bitsizíl k'ínogéésh: áídá' isdzán bitsizíl k'égizhgo dagohíí hilzheedgo yik'ee ídaayándezyúgo bitsits'in bina'deńtsóoz le'. **7** Nñee nlíni bitsits'in doo bina'deńtsóoz bik'eh da, Bik'ehgo'ihí'nań be'ilzaahíí nlíjgo ízisgo ye'at'ééhií ch'í'nah áyílsjhíí bighä: áídá' isdzánhíí nñee ízisgo ye'at'ééhií ch'í'nah áyílsj. **8** Nñee doo isdzán bits'á'dí' alzaa da; ndi isdzánhíí nñee bits'á'dí' alzaa. **9** La'íí nñee doo isdzán bá ábi'delzaa da; ndi isdzánhíí nñee bá ábi'delzaa. **10** Áí bighä isdzán bitsits'in bina'deńtsóoz bik'eh, áí bika' yidits'agíí bebígózjhíí bighä, Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'a yaaká'dí' daagoliinií daabo'íjhíí ałdó' bighä. **11** Ágát'ée ndi, nohweBik'ehn binadzahgee

nnee doo hagot'éego hileeh da, isdzán da'ádjhgo, la'íí isdzán aldó' doo hagot'éego hileeh da, nnee da'ádjhgo. ¹² Isdzán nnee bits'á'dí' ábi'delzaa, da'ágát'éego nnee isdzán bits'á'dí' goleehgo ábi'delzaa; ndi dawahá Bik'ehgo'ihi'nań bits'á'dí' daaleehi ádaat'ee. ¹³ Dánohwíí díí nzhogo baa natsídaahkees: ya' isdzán bitsits'in doo bina'deńtsóoz dago Bik'ehgo'ihi'nań yokąqahií dábik'eh néé? ¹⁴ Da'ádaant'eehíí bee nohwil ch'ígót'aah, nnee bitsizíl nneezyúgo yik'ee ídaayándzi. ¹⁵ Áídá' isdzán bitsizíl nneezíí bee ba'olníhi at'éé: bitsizílíí bitsits'in bik'eńłtsóoz doleełgo baa hi'né'. ¹⁶ Áídí' nnee la' díí bighä ɬahadaadit'áh hádaat'ijyúgo, díinko bee bił nadaagołni', ádishnii n'íí k'ehgo ádaant'ee, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań daayokąqahgo ha'ánálséhií dawa aldó' yikísk'eh ádaat'ee. ¹⁷ Áídá' díí bee nohwil nagoshni'íí nłt'éego ánádaah'tiļ doo hagot'éego nohwildishnii da, íla'ánáht'ijhíí bits'á'dí' doo nłt'éé daahłeeh da, da'itisgo ncho' daahłeeh. ¹⁸ Dantsé baa yashti'íí díinko, ínashood da'okąqah yune' íla'ánáht'ijhgee iłts'á'yú daahohkahgo nohwa'ikonsj; áshilñiihií ɬahzhj' hoshdląq. ¹⁹ Hadií da'anii da'odlaaníí nohwitahyú bebídaagozj doleełhií bighä iłts'á'yú daahohkahíí nohwitahyú begoz'ąq doo. ²⁰ Dałahágee íla'ánáht'ijhgee nohweBik'ehn doo da'anii dilzıhgo bá da'oħsąq da go'jí. ²¹ Áídá' da'idąqee daħaħe dánohwíí nohw'iđánéhi daahsąqago nohwa'ikonsj, nnee la' doo hwahá da'iyąq dadá': áí bighä la' shiná' daanlij, la'ihíí láqago da'idląq. ²² Ya' nohwigową nagoz'ąq yune' doo da'oħsąq da

gá? Dagohíí Bik'ehgo'ihi'nań daayokqąhgo ha'ánálséhíí doo bił da'ołtag da née, la'íí nohwitahyú tédaat'iyéhíí ídaayádaandzígo ádaahlé' née? Nt'é nohwilddishníi áídá'? Ya' díí bighä nohwa'ihénsígo yashti' doleeł gá? Dah, doo álk'ehgo nohwaa yashti' da. ²³ Nohwitahyú nashaadá' nohwil ch'ígoní'ą́ą n'íí nohweBik'ehn shił ch'ígon'áni at'ée, áí díinko, Jesus nohweBik'ehn yik'edaanlıihí bílák'edaabistíjídá', da'áí bitl'é'gee báń náidn'ąą: ²⁴ Áídí' ya'ihénsígo oskąadá' ilk'edaizné'go gánniid, Nkóh, daohsąą; díí shits'í át'ée, nohwá nehestó'i: díí bee shínádaadołníhgo ánáadaah't'ijł. ²⁵ Da'iyaaníi bikédí'go da'ágát'éego idee beda'iskaaníi náidnqąago gánniid, Díí idee besikaaníi shidił bee áníidégo Bik'ehgo'ihi'nań hik'e nnee biłgo lángot'aaníi át'ée: náda'ohdlıhgee bee shínádaadołníhgo ánáadaah't'ijł. ²⁶ Díí k'ehgo báń nádaahdijıhgee, la'íí díí k'ehgo idee bee náda'ohdlıhgee, nohweBik'ehn daztsaanií ch'íñah ádaanołsı, nádzáázhı'. ²⁷ Áí bighä hadíń doo godnlsı dago díí báń yiylaqyúgo, dagohíí díí nohweBik'ehn bi'ide' bee idląqayúgo, nohweBik'ehn bits'í la'íí bidıł yich'j' nihesíi. ²⁸ Áík'ehgo nnee dawa ídinel'ijgo zhá báń yiylaq ła'íí idee bee idląq le'. ²⁹ Hadíń doo dábik'ehyú át'ée dadá' iyiylaqyúgo ła'íí idląqayúgo, áí bee dabíí góyéégo ích'j'godot'áál, da'anii nohweBik'ehn bits'í doo yidnlsı dahíí bighä. ³⁰ Áí bighä nohwitahyú láni doo nadaalwod da ła'íí kaa yaa nakai, ła'íí láni da'ilhosh. ³¹ Néé da'anii ídaadinel'ij lék'eyúgo doo nohwaa yá'iti' da doleeł. ³² Áídá' nohwaa yá'iti' lék'eyúgo nohweBik'ehn nohwil ch'ídaago'aahgo nohwiniidaagodnlsı,

ni'gosdzáń biká' nnee doo bił nohwil ch'igódeeh da doleeħhií bighaq. ³³ Áí bighaq, shik'íiyú, da'ohsąągee īla'ánaht'ijihúgo iłba' nasoohtaq. ³⁴ Nnee ła' shiną́ siliq lék'eyúgo gowayú iyaq le'; áik'ehgo īla'ánaht'ijihíí doo nohwil ch'igódeeh da. Ła' biká nadaashidołkid n'ií nánsdzáágo hasht'egodeshkiíł.

12

¹ Shik'íiyú, k'adíí Holy Spirit bits'á'dí' kaa hi'néíí hagot'éego at'ée shihíí bidaagonolsiħ hashťij. ² Bik'ehgo'ihi'nań doo daahohkqaħ dadá' k'eeshchíí doo yádaalти' dahi daahohkqaħgo ch'a'onálsáqá ni'ií bidaagonolsiħ. ³ Áí bighaq díí bidaagonolsiħ dázhó háshťij, nnee ła' Bik'ehgo'ihi'nań biSpirit binkááyú yałti'yúgo doo Jesus bił ch'igodíni at'ée qii da go'jij: ła'ií nnee ła' Holy Spirit binkááyú yałti'yúgo zhá Jesus nohweBik'ehnì nlii, qii. ⁴ Holy Spirit bits'á'dí' kaa hi'néíí iłtah at'ée ndi Holy Spirit dała'áhi at'ée. ⁵ Bik'ehgo'ihi'nań bá na'idziidíí iłtah ádaat'ee ndi nohweBik'ehnì dała'áhi. ⁶ Iltah at'éeego nnee Bik'ehgo'ihi'nań yá nadas'iziid, ndi Bik'ehgo'ihi'nań dała'áhi nnee bíyééhíí dawa biláhyú iłtah at'éeego na'iziid. ⁷ Nnee daantíigee Holy Spirit binkááyú na'iziidíí baa daagodet'qą́, nnee dawa bá nzhqo doleeħgo. ⁸ Áik'ehgo ła' Holy Spirit binkááyú yati' góyáni baa daagodet'qą́; ła'ihíí da'ái Spirit-híí binkááyú yati' bee koł igózini baa daagodet'qą́; ⁹ Ła'ihíí odlaq' bee daagodet'qą́, da'ái Spirit binkááyú; ła'ihíí da'ái Spirit binkááyú ná'hilziiħgo baa daagodet'qą́; ¹⁰ Ła'ií godiyiħgo áná'ol'ijlgo baa daagodet'qą́; ła'ií Bik'ehgo'ihi'nań

binkáyú yádaalти'go; ɬa'íí spirits hago'at'éhiíí yídaagołsigo; ɬa'íí Holy Spirit binkáyú yati' doo bígoži dahíí yee yádaalти'go; ɬa'íí yati' doo bígoži dahíí ɳiigo aŋílhíí yaa nanádaagolnі'go baa daagodet'qaq: **11** Díí dawa Spirit dała'áhi bits'á'dí' kaa daahi'né', da'áí Spirit-híí dáhat'jígee nnée daantjígee yaa daagode'a'. **12** Kots'í dała'á ndi ɬaqyú henláá, ɬa'íí ɬaqyú henláá ndi kots'í dała'áhi at'éé: Christ alđó' da'ágát'éé. **13** Álk'ehgo Holy Spirit dała'áhi bee daanohwigha dała'ázhí' baptize ádaanohwi'deszaa, Jews daandliiníí dagohíí doo Jews daandlii dahíí, isnáh daandliiníí dagohíí doo isnáh daandlii dahíí; Holy Spirit dała'áhihi bits'á'dí' daahiidlaqo ádaanohwi'deszaa. **14** Kots'í dała'áhi ɬaqyú henláá, doo dała'á zhá da. **15** Kokeehíí, Shíí doo kogan nshlii dahíí bighä doo kots'í itah nshlii da, ɳii lék'eyúgo, ya' doo kots'í itah nlji da gá? **16** La'íí kojaahíí, Shíí doo koŋaa nshlii dahíí bighä doo kots'í itah nshlii da, ɳii lék'eyúgo, ya' doo kots'í itah nlji da gá? **17** Kots'íhíí dawa koŋaa nljiyúgo hagot'éégo ch'idits'ag? Kots'íhíí dawa kojaahíí nljiyúgo hagot'éégo ich'iłchijh doo? **18** Áídá' Bik'ehgo'ihı'nań dabíí hát'jíhií k'ehgo kots'í ɬaqyú henlááhíí daanné'gee kots'í bee hadaadeszaa. **19** Kots'í bits'ádaadehezlaahíí dała'áyúgo, hagot'éégo its'í hileeh áídá'? **20** Áídá' kots'í ɬaqyú henláá ndi kots'íhíí dała'áhi. **21** Álk'ehgo koŋaaahíí doo hagot'éégo koganhíí, Doo hánesht'ji da, yiłníih da; ɬa'íí kotsits'inhíí doo hagot'éégo kokeehíí, Doo hánesht'ji da, yiłníih da. **22** Doo ágát'éé da, kots'í ɬaqyú henlááhíí doo nalwod da ngolɳihií ákóne'

itah nl̄ijgo zhá kots'í gólijí: ²³ Nohwits'í ɬaqyú henlááhíí ɬa' dá'ich'ígo baa natsídaahiikees ndi, áí ɬa'ihií bitisgo nlt'éego bił da'ónltag; nohwits'í ɬaqyú henlááhíí doo hagot'éego nel'íj bígonedzqá dahíí dayúwehyú nlt'éego bił da'ónltag. ²⁴ Áídá' nohwits'í ɬaqyú henlááhíí daadilkóqhyú hit'íjgo alzaahíí doo bił da'ónltag da: áídá' Bik'ehgo'ihí'nań dawa dała' ɬadaayizníl, doo bił da'ónltag dahíí dabíí nlt'éego áylísjí: ²⁵ Áik'ehgo nohwits'í ɬaqyú henlááhíí doo ilk'edaadi'ñiih da doleeł; áídá' nlt'éego ádaalilzj doleełgo Bik'ehgo'ihí'nań dała'ázhj' ɬadaayizníl. ²⁶ Áik'ehgo dała'á biniigonlt'éé lék'eyúgo dawa yił biniidaagonlt'éé; dagohíí dała'á daach'idnlsj lék'eyúgo dawa yaa bił daagozhqó doleeł. ²⁷ Áik'ehgo nohwíí itah Christ bits'í daanohlii, ɬa'ií dała'á daanohliigee ɬaqyú henlááhíí daanohlii. ²⁸ Bik'ehgo'ihí'nań díí k'ehgo ínashood daanliiníí bitahyú nyiiníl lék'e, dantségee bindaal'a'á daanlijgo, nakigeehií binkááyú yádaalти'go, taagigeehií ilch'ígó'aahgo, iké'geehíí godiyihgo áná'ol'íjgo, ná'ilziihgo, ich'oniigo, nant'án daanlijgo, ɬa'ií Holy Spirit binkááyú yati' doo bígozj dahíí yee yádaalти'go. ²⁹ Ya' dawa Bik'ehgo'ihí'nań bindaal'a'á daanlij néé? Ya' dawa binkááyú yádaalти' néé? Ya' dawa ilch'ígó'aahíí daanlij néé? Ya' dawa godiyihgo ánáda'ol'íj néé? ³⁰ Ya' dawa nná'daahilziihgo baa godet'qá néé? Ya' dawa Holy Spirit binkááyú yati' doo bígozj dahíí yee yádaalти' néé? Ya' dawa nt'éñiigo anííhíí yaa nanádaagolní'go baa godet'qá néé? ³¹ Áídá' Holy Spirit bits'á'dí' kaa hi'né'íí itisgo at'ééhíí zhá hádaah'tíj le': áídí' diínko itisgo ágot'éhi nohwíl ch'ínah ágoshléh.

13

¹ Nnee daanliiní nłt'éego yádaalти'íí ła'íí Bik'ehgo'ihı'nań binal'aá yaaká'yú daagolínihíí biyati' bee yashti'shą' ndi, shił'ijoóníí da'ádjhýugo bésh dilwoshé áhiłts'agíí, dagohíí bésh be'idot'ałé ńdiidilgo áhiłts'agíí k'ehgo ánsht'ee.

² Bik'ehgo'ihı'nań shinkááyú yałti'íí shaa godet'aqashą' ndi, nt'é doo bígözj da n'íí dawa bígonsıshą' ndi, dawa shił ígózıshą' ndi, ła'íí shił'odlaq'íí bee dził láshı̄ godihı'ñiił lék'e ndi, shił'ijoóníí da'ádjhýugo shíí doo nt'é nshlı̄j da.

³ Dawa shiyééhií tédaat'iyéhií baa hishníiłshą' ndi, ła'íí shidi'didlidgo baa ídinsht'aq lék'e ndi, shił ijóóníí da'ádjhýugo shíí doo nt'é bee hisht'ij da.

⁴ Koł ijóóníí nyéé lék'e ndi nzaadzhı̄' bidag ách'ít'ée, ła'íí koł goch'oba'; ła' býyééhií doo ídahach'ít'íí da; doo ída'ch'odlií da, doo ích'idilkąqhañ da, ⁵ Koł ijóóníí doo nchö'go ách'ít'íí da, doo dashízhä ch'inziñ da, doo dágóshch'j' bágoch'iłchıjñ da, doo dénchö'ego baa nats'itsikees da; ⁶ Doo nchö'go ágot'eehií baa koł gozhóqó da, áídá' da'anii ágot'eehií zhä baa koł gozhóqó; ⁷ Dawa bidag ách'ít'ée, dawa ch'odlaq, nłt'éehií dawa nch'ołií, dawa bich'j' dahch'ídnlđoh. ⁸ Koł ijóóníí doo ádjh da: yuñáásyú ágoñe'íí baa nagolni' lék'e ndi bech'ígoñäh; Holy Spirit binkááyú yati' doo bígözj dahíí bee yách'ilte lék'e ndi bengowáh; bee koł ígóziníí bech'ígowáh.

⁹ K'adíí ńahzhı̄' zhä bidaagonlzı̄, hik'e yuñáásyú ágoñe'íí ńahzhı̄' zhä baa nadaagoñiilni'. ¹⁰ Áídá' Bik'ehgo'ihı'nań ngonlchíhií dawa ńalzaagee, doo dayúweh ńahzhı̄' zhä bidaagonlzı̄ da doo, áídá' dawa nohwı̄l ídaagozj doleel. ¹¹ Chagháshé nshlı̄jda'

chagháshé k'ehgo yashti' ni', chagháshé k'ehgo doo gonsáq̄ dago natséskees ni': áídá' nñee síljí hik'e chagháshé k'ehgo ánsht'ee n'ií shits'á' bee yó'ogoyáá ni'. ¹² K'adyúgo kát'íné doo nzhóogo biyi' got'íj dahíí biyi' daadet'íjhíí k'a'at'éé, áídá' biká' ngonyáágo daalinél'íjhíí k'ehgo nzhóogo got'íj doleeł: k'adyúgo ɬahzhí' zhá bígonsí, áídá' biká' ngonyáágo dawa bígonsí doleeł, dashíí shígózíjhíí k'ehgo. ¹³ Álk'ehgo ki'odla', hik'e nlt'éehíí nch'oholílhíí, ɬa'íí koł ijóóníí biłgo, díí taagihíí begoz'ąą; ndi koł ijóóníí itisgo at'éé.

14

¹ Il ijóóníí be'ádaanoht'eego biká háadaht'íj, ɬa'íí Holy Spirit bits'á'dí' kaa hi'né'íí háadaht'íj, ndi Bik'ehgo'ihi'ñań nohwinkááyú yałti'íí itisgo háadaht'íj. ² Hadíí Holy Spirit binkááyú yati' doo bígózí dahíí yee yałti'íí doo nñee yich'í' yałti' da, ndi Bik'ehgo'ihi'ñań zhá yich'í' yałti': nñee doo ɬa' yígólsí dago; áídá' doo bígózí dahíí biyi'siziiníí yee yaa yałti'. ³ Áídá' hadíí Bik'ehgo'ihi'ñań binkááyú yałti'íí nñee yich'í' yałti', nñee bi'odla' nłdzilgo áile' doleełgo, ɬa'íí yidag yałti'go, ɬa'íí yił goyiłshóógo ánádaahidle'go. ⁴ Hadíí yati' doo bígózí dahíí yee yałti'íí dabíí bi'odla' nłdzilgo áile', áídá' Bik'ehgo'ihi'ñań binkááyú yałti'íí ínashood ha'ánálséhíí bi'odla' nłdzilgo ádaile'. ⁵ Daanohwigha Holy Spirit nohwinkááyú yati' doo bígózí dahíí yee yałti'go hádaanohwisht'íj, ndi Bik'ehgo'ihi'ñań nohwinkááyú yałti'íí itisgo nohwá hásht'íj: hadíí Bik'ehgo'ihi'ñań binkááyú yałti'íí hadíí yati' doo bígózí dahíí nt'é ɳiigo

anííhií yaa nanágolní'yúgo zhá nłt'ée, ínashood ha'ánálséhíí bi'odlą' nłdzilgo áile' doleehíí bighä.

⁶ Shik'íiyú, Holy Spirit shinkááyú yati' doo bígozí dahíí yee yałtigo nohwaa níyááyúgo, doo nt'é bígonolsjih at'ée da, Bik'ehgo'ihí'nań shił ch'í'nah áyílaahíí nohwil ch'í'nah ádaashlé'yúgo zhá, dagohíí bígonsjhíí nohwil nagoshní'yúgo zhá, dagohíí Bik'ehgo'ihí'nań shinkááyú yałti'yúgo zhá, dagohíí nohwil ch'ígonsh'aahyúgo zhá.

⁷ Be'idaadot'álé, áí tsjsólta la'íí béshts'qoséta, doo daahin̄aa da ndi ánííhií dits'ag, áídá' doo áigeet aníí dayúgo, hagot'éego nt'é idot'álehíí bidaagoch'iłsi?

⁸ La'íí silááda bibéshdilwoshé doo áigeet aníí dayúgo, hadíñshä' nagonłkaadhíí bighä iłch'j'íidle?

⁹ Nohwihií ágádaanoht'ee, yati' doo bígozí dahíí bee yádaalти'yúgo, hagot'éego nt'é daadohn̄iihií yádaagołsi doleel? Daazhógo da'ilijzhí' yádaalти'.

¹⁰ Ni'gosdzán biká' yati' iltah at'éeego doo áłch'íde da shä' ndi, dawa bígozigo yádaalти'. ¹¹ Áík'ehgo yati' doo bígonsj dayúgo, nn̄ee ánííhií nn̄ee lahgo hadaazt'i'híí k'ehgo bich'l' ánsht'ee doleel, la'íí da'áík'ehgo shich'í' at'ée doleel. ¹² Áík'ehgo nohwíí Holy Spirit bits'á'dí' kaa hi'né'íí dázhó hádaah't'íigo, ínashood ha'ánálséhíí bi'odlą' nłdzilgo ádaile'íí itisgo hádaah't'í, áík'ehgo bee nada'ohsiid. ¹³ Áík'ehgo hadíñ Holy Spirit binkááyú yati' doo bígozí dahíí yee yałti' lék'eyúgo, nt'é niigo anííhií yaa nanágolní'híí bighä okąąh le'. ¹⁴ Yati' doo bígozí dahíí bee oshkäąh lék'eyúgo, shiyi'siziinií okąąh ndi nt'é dishñiigo ádishñiihií doo bígonsj dago, doo shiini' bee oshkäąh da. ¹⁵ Hagolá ashñe' áídá'? Shiyi'siziinií bee oshkäąh, la'íí bígonsjigo oshkäąh

ałdó'; shiyi'siziiní bee idish'aał, ła'íí bígonsigo ałdó' idish'aał. ¹⁶ Dagohíí niyi'siziiní zhá bee Bik'ehgo'ihí'nań ba'ihénízjyúgo, nñee Christ doo hwahá nłt'éego yígołsijid dahíí onkqąhgo áñlıiihíí doo yígólsj dadá', hagot'éego, Da'anii doleełgo at'éé, nii doleeł? ¹⁷ Nłt'éego ihénízjigo onkqąh ndi nidits'agíí doo bich'odaasińní' da. ¹⁸ Daanohwigha nohwitiso Holy Spirit shinkááyú yati' doo bígózj dahíí yee yalti'go Bik'ehgo'ihí'nań ba'ihénsj: ¹⁹ Ágát'éé ndi ínashood ha'ánálséhgee goneznán doo náholtag dayú yati' doo bígózj dahíí bee yashti'sha' ndi, yati' ashdla' yídaagołsiníí nñee ła' bee bił ch'ígonsh'aahíí bighä bee yashti'íí itisgo shił nłt'éé. ²⁰ Shik'íiyú, nohwił ídaagozj zhinéego doo chagháshé k'ehgo zhá be'ádaanoht'ee da le': áídá' nchq'íí zhinéego mé'híí k'ehgo be'ádaanoht'ee, nohwił ídaagozj zhinéego nñee báyán daasilijhíí k'ehgo be'ádaanoht'ee le'. ²¹ Bik'ehgo'ihí'nań yegos'aanií biyi' gáñíigo bek'e'eshchíjí, Nñee biyati' łahgo at'éhi, ła'íí nñee nanidí'íí biyati' bee díí nñeehií bich'í' yashti' doo; ágát'éé ndi doo daashidits'ag da doleeł, nii, nohweBik'ehn. ²² Áík'ehgo Holy Spirit binkááyú yati' doo bígózj dahíí godiyjhgo be'ígoziníí át'éé, áí da'odlaaníí doo bá alzaa da, áídá' doo da'odlaq dahíí bá alzaa: ndi Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú yati'íí doo da'odlaq dahíí doo bá alzaa da, áídá' da'odlaaníí bá alzaa. ²³ Áík'ehgo ínashood dawa iła'adzaadá' dawa yati' doo bígózj dahíí yee yádaalти' lěk'eyúgo, ła'íí nñee ła' Christ doo hwahá nłt'éego yídaagołsijid dahíí, dagohíí doo da'odlaq dahíí hah'ákaiyúgo, Nohwiini' áadađih, daanohwiłhii doleeł go'íí.

24 Áídá' dawa Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú yádaalти' lék'eyúgo, la' nnee doo odląq dahíí, dagohíí Christ doo hwahá nłt'éego yígolsiid dahíí hah'ayááyúgo, binchq'íí bił ch'í'nah áile', la'íí yá'iti'íí yidezts'qahíí bighq' idinél'íj doo: **25** Áík'ehgo bijíí biyi' nainf'í' níí ch'í'nah áyíilaago, Bik'ehgo'ihi'nań yich'í' hishzhiizhgo yokaqh doleeł, Da'anii Bik'ehgo'ihi'nań nohwil nlíj lá, ɳiigo. **26** Hagolá áadaahne' áídá', shik'íiyú? Íla'ánáht'íjhgee daanohtíjgee la' ido'aał, la' ilch'ígó'aah, la' Holy Spirit binkááyú yati' doo bígozì dahíí yee yałti', la' bił ch'í'nah ágólzigo yaa nagolnì', la' yati' doo bígozì dahíí nt'é ɳiigo aníihíí yaa nanágolnì'. Áí dawa ínashood nłdzilgo nazij doleelhíí bighq' ánáadaht'íj le'. **27** Nnee la' yati' doo bígozì dahíí yee yádaalти' lék'eyúgo, naki dagohíí taalt'éego zhá begoz'qa, áí bitisgo dah, dáliké'go yádaalти' le'; la'íí nt'é ɳiigo aníihíí dała'á yaa nanágolnì' le'. **28** Áídá' nt'é ɳiigo aníihíí yaa nanágolnì'íí doo hak'i dayúgo, doo yádaalти' dago nłt'éé, ha'ánázéh yunę', ích'í' yádaalти'go zhá, la'íí Bik'ehgo'ihi'nań yich'í' yádaalти'go nłt'éé. **29** Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú yádaalти'íí naki dagohíí taalt'éego yádaalти' le', la'ihíí nt'é daaniigo yádaalти'íí yaa natsídaakees le'. **30** La' itah dahsdaahíí nt'ehéta Bik'ehgo'ihi'nań bits'á'dí' bił ch'í'nah alzaayúgo, dantsé yałti'íí dant'éheego at'éé le'. **31** Áík'ehgo daanohwigha Bik'ehgo'ihi'nań nohwinkááyú yałti'íí nohwá bił ch'í'otąq, dáliké'go, daanohwigha bídaagonoł'aah doleełgo, la'íí daanohwigha nohwil daagoyiłshóq doleełgo. **32** Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú yádaalти'íí ídaa daagodząqo dábik'eh. **33** Godikishíí

doo Bik'ehgo'ih*i*hi'nań bits'á'dí'hi at'éé da, áídá' nkegoheń'aáníí zhá, Bik'ehgo'ih*i*hi'nań bá hadaadeszaahíí, ínashood daanliiníí, ha'ánálséhgee ágágot'ee. ³⁴ Ha'ánázéh yuñe' isdzáné dant'éheego áadaat'ee le': doo ákóne' yádaalти' dago bágoz'qä; da'dits'ago bágoz'qä, begoz'aaníí aldó' añíihíí k'ehgo. ³⁵ Dant'éhéta yídaagoł'aah hádaat'üyügo yil' nadaanñeehíí gowayú nayídaadiłkid le': isdzáné ha'ánázéh yuñe' yádaalти'yugo bik'e ídaayágosj. ³⁶ Ya' ádishñiihíí doo nohwil' dábik'eh da néé? Ya' Bik'ehgo'ih*i*hi'nań biyati'íí nohwíí nohwits'á'dí' begodeyaahi daanohsj néé? Dagohíí dánohwízhá nohwaa hi'né'i daanohsj néé? ³⁷ Nnee la' Bik'ehgo'ih*i*hi'nań shinkááyú yałti', dagohíí Holy Spirit be'ánsht'ee nziyúgo, nohwich'j' k'e'eshchiihíí nohwe Bik'ehn' yegos'ánihi at'ééhíí yígólsj doleel. ³⁸ La' nnee díí doo yígólsj hát'jí dahíí, dayúwehégo doo yígólsj da le'. ³⁹ Áík'ehgo shik'íiyú, Bik'ehgo'ih*i*hi'nań nohwinkááyú yałti'íí dázhóh hádaah'tjí, la'íí Holy Spirit nohwinkááyú yati' doo bígózj dahíí bee yałti'íí dah doo daabiłdohñii da. ⁴⁰ Ha'ánázéh yuñe' doo godikish dago la'íí iłch'j'daagodinołsigo goz'aaníí k'ehgo ánádaah'tjíł le'.

15

¹ K'adíí shik'íiyú, yati' baa gozhóni nohwich'j' baa nagosisñi' n'íí nohwil' ch'ínah ánánáshdle'; áí nágodoh'qä n'íí, áí bee ndaasozjí;

² Da'áí bee hasdánohwidi'ñiıl', baa nohwil' nagosisñi' n'íí bínádaałñiihgo daahonohtä'yugo; doo ágádaanoht'ee dayúgo doo da'añiigo da'osohdlaqad da. ³ Yati' shaa hi'né'íí itisgo at'éhi

nohwaa daasiné' ni', gánohwíldéñiidgo, Christ
 nohwinchó'híí bighä daztsaq, Bik'ehgo'ihi'nań
 biyati' bek'e'eshchiinií k'ehgo; ⁴ Áídí' lehiiltjí,
 taagi hileehíí bijíi naadiidzaa, Bik'ehgo'ihi'nań
 biyati' bek'e'eshchiinií k'ehgo. ⁵ Áídí' Céphas
 bo'jj lék'e, áídí' binal'a'á nakits'ádahíí ałdó'
 daabo'jj lék'e: ⁶ Áí bikédí'go nohwik'isyú,
 ínashood daanlínihíí, ashda' gonenadín bitisyú
 dała' daabo'jj lék'e; áí dásdozhá dawa díí jjíi
 t'ah daahinää, áídá' la' da'ilhaazh. ⁷ Áí bikédí'go
 James bo'jj lék'e; áídí' nadaal'a'á dawa ałdó'.
⁸ Da'iké'yú shíí ałdó' hiltsaq ni', doo gonshłeeh
 dagee gosiljíhíí k'ehgo. ⁹ Nadaal'a'á dawago shíí
 doo bił ótag dahíí nshkjíi, nal'a'híí k'ehgo doo
 shido'jíi bik'eh da, Bik'ehgo'ihi'nań daayokqąhgo
 ha'ánálséhíí góyéégo bich'j' nagosh'áá lék'ehíí
 bighä. ¹⁰ Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí bee
 ánsht'eehíí k'ehgo ánsht'ee: biłgoch'oba'íí bee
 shaa godet'aanií doo daazhógo shainé' da; áídá'
 da'des'a'íí dawa bitisgo nyeego nasízíid: áídá'
 doo shíí ásht'jjíi da, Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí
 shił nliinií át'jjíi. ¹¹ Ágát'éé ndi shíí dagohíí la'
 da'des'a'íí nohwich'j' yádaalти' ndi, díí k'ehgo
 yádaahiilti'go da'osohdląąd. ¹² Christ daztsaqádí'
 naadiidzaago baa na'goni'dá', hagot'éégo
 nohwitahyú la', nanezna'íí doo naadikáh da,
 daadohnjii? ¹³ Nanezna'íí doo naadikáh dayúgo
 Christ doo naadiidzaa da: ¹⁴ Ła'íí Christ doo
 naadiidzaa dayúgo, nohwił nadaagohiilní'íí
 doo íljjíi da siljj, la'íí nohwi'odla'íí ałdó' doo nt'é
 da siljj. ¹⁵ Nanezna'íí doo naadikáh dayúgo
 Bik'ehgo'ihi'nań doo Christ naadiidzaago áyíllaa

da, áík'ehgo Bik'ehgo'ihi'nań baa léda'ilchoogo nohwígózì, Bik'ehgo'ihi'nań Christ naadiidzaago áyílaa, daan'ñiihíí bighä. ¹⁶ Nanezna'íí doo naadikáh da lék'eyúgo, Christ ałdó' doo naadiidzaa da: ¹⁷ La'íí Christ doo naadiidzaa dayúgo, nohwi'odla' doo lííjí da; áík'ehgo nohwinchq'íí t'ah biyi' nahkai. ¹⁸ Áík'ehgo Christ bił dała'á daanlijgo da'ilhaazhíí ałdó' ch'a'ondéeh. ¹⁹ Dadíí ni'gosdzáń biká'gee daahin'naago zhá Christ bee nłt'éego ágot'eehií ndaahónndlíiyúgo, néé nnée dawa bitisgo dénohwaagoch'oba'é. ²⁰ Áídá' da'anii Christ daztsaqadí' naadiidzaa, da'ilhoshíí bitahdí' dantsé naadiidzáhi nljj. ²¹ Áík'ehgo nnée dała'á biláhyú da'itsaahi bengonyááhíí k'ehgo nnée dała'á biláhyú nanezna' níí naadikáh doo. ²² Adam bits'á'dí' nnée dawa nanne'híí k'ehgo Christ bił dała'á daanliiníí dawa nadaahi'naa doleeł. ²³ Áídá' nnée dała'á daantjígee naahikáh doleeł, Christ dantsé naadiidzaahíí nljj; áí bikédí'go Christ daabíyééhíí ałdó' naadikáh, dabíí nádzáágo. ²⁴ Nadaant'aahíí dawa, la'íí yedaabik'ehgo binawod daagolíí níí dawa Christ da'ílíí yiłchiihíí bikédí'go, ání bilaltl'áhghee begoz'ąą níí biTaa, Bik'ehgo'ihi'nań, yainádi'aahdá' goldohíí bengodogaal. ²⁵ Christ be'ina'íí dawa bikełtl'ááh nni'nilzhj' yebik'eh doleeł at'ée. ²⁶ Da'iké'yú be'ina' da'ílíí yiłchiihíí áí da'itsaahi. ²⁷ Bik'ehgo'ihi'nań dawahá Christ bikełtl'ááhzhj' nyinnil. Áídá', Dawahá bikełtl'ááhzhj' nni'nil, niidá' hadíí bikełtl'ááh dawahá nyinnilíí doo itah nljj dahíí nłt'éego bígózì. ²⁸ Dawahá biyahzhj' alzaadá', Bik'ehgo'ihi'nań dawahá

biYe' biyahzhì' áyíílaa n'íí biYe' ałdó' dabíí biyahzhì' ádedlaa, áík'ehgo Bik'ehgo'ihi'nań dawa yebik'eh doleeł. ²⁹ Doo ágát'éé dayúgo, daztsáni bá baptize ádaabi' – dilñe'íí nt'é bighä ádaat'jì? Nanezna'íí doo naadikáh dadá' nt'és hä' bighä bá baptize ádaabi'dilñe'? ³⁰ La'íí nt'és hä' bighä dawa jìj da'o'aałgee négodzidíí bidahzhì' nasiidzjì? ³¹ Shik'íiyú, Christ Jesus biláhyú nohwee shił gozhóhíí bighä gánohwíldishñii, Dawa jìj da'itsaahíí bee shich'jì goz'qä. ³² Nnëe ni'gosdzáń biká' zhiñeehíí yáadaalти'híí k'ehgo yashti'go gádishñii, Dziłká'yú bégódzidi daagolínií Ephesusgee bił nadaagonshkaad lék'eyúgo, nt'é bee hisht'jì, nanezna'íí doo naadikáh dadá'? La' gádaanii, Haląq da'idąq le', da'idląq le': hiskáká dahıitsaahíí bighä. ³³ Nohwich'jì nadoch'aa hela'; nnëe daanchö'ihíí bił nach'ikaiyúgo nłt'éeego ách'ít'éeħíí yiłchqoh. ³⁴ Ch'ínádaanohdziid, nłt'éeego ihí'ñaahíí baa nánohkáh, nchö'go ánádaahñé' hela'; nohwitahyú la' Bik'ehgo'ihi'nań doo yídaagołsì da: bik'ee ídaayádaanohdzì doleełhií bighä ádaanohwíldishñii. ³⁵ Áídá' nnëe la' na'ídaadiłkid, Hagot'éeego nanezna' n'íí naadikáh? Bits'í hago'at'éhi yee naadikáh doleel? daaŋiigo. ³⁶ Ni, nnëe doo gonyáni, nt'ěhéta k'edíńlaahíí ntsé datsaahíí k'ehgo alñe'yúgo zhä hajéeh: ³⁷ Hant'ě hajéédíí doo áí ga'at'éhi k'edíńlaa da, k'edilzíí zhä k'edíńlaa, tł'oh naghái dagohíí lahgo at'ěhihíí shì: ³⁸ Hant'ě hajéédíí Bik'ehgo'ihi'nań dabíí hât'íiyú áile', áík'ehgo k'edilzíí dała'á n'ágago hajéédgo iłtah at'éeego ánoligo áile'. ³⁹ Its'í doo dawa ɬeł'tee da: la' nnëe bits'í, la'íí dawahá nadaakaihíí, la'íí

łog, ła'íí dló' ałdó'. ⁴⁰ Its'í ła' yaaká'yú daagolíjí, ła'ihíí ni'gosdzáń biká' daagolíjí: yaaká'yúhíí be'ízisgo at'éhi doo ni'gosdzáń biká'yúhíí be'ízisgo at'éhi łełt'ee da. ⁴¹ Ya'áí dásahngo bits'á'dindláád, tl'é'gona'áí dásahngo ałdó' bits'á'dindláád, ts'ilqosé dásahngo bits'á'dindláád; ts'ilqosé dałá'a n'áago łaħgo at'éego bits'á'dindláád. ⁴² Nanezna' n'íí naadikáhíí ałdó' ágát'ée. Its'í k'edilzíí k'ehgo ɬehi'né'íí hichqoh, its'í łaħgo at'éhi yee naadikáh, doo daahichqohi da. ⁴³ Its'í doo íljjígo ɬehi'né' n'íí ízisgo at'éego nádidáhgo alnē': doo nalwodgo ɬehi'né' n'íí binawod golíjígo nádidáhgo alnē'. ⁴⁴ Dá ni'gosdzáń biká'gee kots'íhihíí ɬehi'né' n'íí yaaká'dí'go kots'íhihíí bee nách'ididáh. Kots'í ni'gosdzáń biká'gee golíjí, ła'íí yaaká'dí'go kots'í gólijí. ⁴⁵ Gáñíjgo bek'e'eshchijí, Dantsé nn̄ee alzaahíí Adam holzéhi hiñaa silijí; Adam iké'yúhíí spirit be'ihi'ñaahíí silijí. ⁴⁶ Áídá' its'í yaaká'dí' góliíníí doo ntsé begonyáá da, ndi its'í ni'gosdzáń biká' góliíníí ntsé begonyáá, áníita its'í yaaká'dí' góliíníí begonyáá. ⁴⁷ Dantsé nn̄ee alzaahíí ni'gosdzáń bits'á'dí' nlíjí, ɬeezh bee alzaa: iké'gee nn̄eehíí yaaká'dí' nyáá, án nohweBik'ehní nlíjí. ⁴⁸ Ni'gosdzáń biká' nn̄ee ɬeezh be'ádaaszaahíí, dantsé nn̄ee ɬeezh be'alzaahíí k'ehgo áadaat'ee: ła'íí yaaká'yú daagolínií, nn̄ee yaaká'dí' nyáhíí k'ehgo áadaat'ee. ⁴⁹ Nnee ɬeezh be'alzaahíí k'a'ádaandlijgo daagosiidlíjihíí k'ehgo yaaká'dí' nn̄ee ałdó' k'a'ádaandlijgo doleel. ⁵⁰ Shik'íiyú, díí nohwíł nagoshn̄í', nn̄ee daanliinií bits'í hik'e dil biłgo Bik'ehgo'ihi'ñań bilałt'áhgee daanliinií doo itah daaleeh da; its'í nanne' doleelií ihi'ñaā

doo ngonel'ąą dahíí doo bíyéé daaleeh at'ée da.

51 Isąą, doo bígözj da n'íí nohwil ch'íñah ashłe'; doo daanohwigha da'iilwosh da doleeł, áídá' lahgo ádaant'eego ánohwí'dilne' doleeł, **52** Dagoshch'í, ch'inesk'ołíí k'ehgo, iké'yú béshtilwoshé ánniidgee: béshtilwoshé áníí doleeł, la'íí nanezna' n'íí its'í doo hichqohíí bee naadikáhgo ádolqiił, la'íí néé lahgo ádaant'eego ánohwí'dilne' doleeł. **53** Díí its'í hichqohíí its'í ánídéhi doo hichqoh dahíí ík'eyidleeh doleeł, la'íí díí its'í datsaahií its'í ánídéhi doo datsaah dahíí ík'eyidleeh doleeł.

54 Áík'ehgo díí its'í hichqohíí doo hichqoh dahíí ík'eyiidlaago, la'íí díí its'í datsaahií doo datsaah dahíí ík'eyiidlaago, gáñíigo bek'e'eshchiinií begolne' doleeł, Da'itsaah n'íí baa goneznaago doo nt'é da silij. **55** Da'itsaahií nílini, ninawod bee nohwighaq' n'íí hayú begoz'ąą? Da'itsaahií nílini, gonłnéé n'íí hayú goz'ąą? **56** Nohwinchq'híí bighä da'itsaahií nalwod; la'íí begoz'aaníí biláhyú nchq'íí nalwod. **57** Áídá' Bik'ehgo'ihi'ñań ba'ihégosj, ání nohweBik'ehn Jesus Christ biláhyú da'itsaahií baa daagonlñééhgo ánohwile'. **58** Áí bighä, shik'íiyú, shił daanohshóni, nłdzilgo nasozij, doo bits'á' daadiho'náhgo da, da'ákozhä láqago nohweBik'ehn bá nada'ohsiid, nohweBik'ehn biláhyú bá nada'ohsiidíí doo da'ílinéhi at'ée dago bidaagonoksjhíí bighä.

16

1 K'adíí nnée Bik'ehgo'ihi'ñań báhadaadeszaahíí zhaali bá ndaahohñiiłíí bee nohwich'í' yashti': Galatiayú ínashood ha'ánálséhíí gábiłdishñii n'íí

k'ehgo nohwíí ałdó' ágádaahñe'. ² Godilziníí bijíj dábik'ehní dała'á nohtijgee Bik'ehgo'ihi'nań danelt'eego bee nohwich'ozní'híí k'ehgo zhaali la' k'ihzhí' ndaahohñiiłgo ilch'í' ndaahohñiił, áík'ehgo níyáágee doo zhaali ndaahohñiił da doleeł. ³ Áík'ehgo akú níyáágo nqee la' nzhoq daadohnñiihíí naaltsoos baa daanohnñiił, áí zhaali baa daasoné'íí Jerusalemyú daidiiné'híí bighä akú daadish'ał. ⁴ Shíí ałdó' akú disháh dábik'ehyúgo, akú bił dishkah. ⁵ Macedóniayú ch'íñsháh shí: Macedóniayú ch'ínyáágo nohwaa deshaał. ⁶ Akú dét'ihézhí' nohwił nahashtá shí, dagohíí da'akú sheehai shí, áík'ehgo dahayú dahnáádishdáhyú bee shich'odaahñii doleeł. ⁷ Akú ch'íñsháhgo doo dét'ihézhí' nohwistséeh hásht'íjí da, áídá' nohweBik'ehní hár'íjyúgo nohwił nahashtá hásht'íjí. ⁸ Pentecost bengonyáázhí' Éphesusgee siidáa doo. ⁹ Nłt'éego na'isiidií dahot'éhé bee shá ch'íntaqá, la'íí shich'í' nadaagonłkaadíí láqá. ¹⁰ Timótheus nohwaa nyáágo doo neldzidgo áadaanołsí da le': nohweBik'ehní binasdziidiíí nayik'íiziid, shíí na'isiidhíí k'ehgo. ¹¹ Doo hadíí da'ílinégo baa natsekees da le': áídá' bich'odaahñiigo bił gozhóógo shich'í' dowáh: bíí hik'e shik'isyú la' ałdó' shaa hikáhíí nhoshlíí. ¹² Nohwik'isn Apollos holzéhi, nohwik'isyú la' biłgo nohwaa hikáh dázhó hásht'íjí ndi k'adyúgo doo digháh hár'íjí da; ndi bá ch'ígót'i' gozlíjigo nohwich'í' digháh ndi at'ée. ¹³ Daadeh'íjí, nohwi'odla'íí bee nłdzilgo nasozíjí, báyáń k'ehgo áadaanoht'ee, nadaałwodgo nadaasozíjí le'. ¹⁴ Dawa ánádaaht'íjíí lił daanohjøqogo ánádaaht'íjíł le'.

15 Shik'íiyú, Stéphanas bigowä dágoz'aq n̄t'éego Akéyagee dantsé da'osdläqđgo bídaagonołṣi, ḥa'íí ínashood daanliiní yinádaadéz'ijigo yaa áadaadest'aq, **16** N̄nee ágádaat'eehií hik'e nohwich'odaaniihíí, ḥa'íí Bik'ehgo'ihí'nań bánada'iziidií dawa daadohts'ago nánohwoshkäq. **17** Stéphanas hik'e Fortunátas ḥa'íí Akéyas hikaihíí baa shił gozhóó: nohwíí doo nohkáh dagee áí hikai. **18** Shiyi'siziinií hanáyołgo ádaashiila, ḥa'íí nohwíí ałdó' ágádaanohwislaa: n̄nee ágádaat'eehií daadinołṣigo ba'ihédaanohsí. **19** Asiagee ínashood ha'ánálséhíí dawa, Gozhóó, daanohwiłñii. Áquila hik'e Priscilla ḥa'íí bigowä yuñe' ha'ánálséhíí ałdó' dawa nohweBik'ehñ binkááyú, Gozhóó, daanohwiłñii. **20** Christ biláhyú nohwik'íiyú daanliiní dawa, Gozhóó, daanohwiłñii. Daagodinołṣigo daałohts'qs le'. **21** Shíí, Paul, Gozhóó, nohwiłdishñiihíí dashíí shigan bee k'eshiłchjí. **22** N̄nee ḥa' doo Jesus Christ nohweBik'ehñ bił nzhqo dayúgo, bił ch'igodíni at'ée. NohweBik'ehñ nánídáh. **23** Jesus Christ nohweBik'ehñ biłgoch'oba'íí bee nohwił goz'aq le'. **24** Christ Jesus binkááyú shił ijóóníí bee nohwich'j' goz'aq le'. Doleełgo at'ée.

**The New Testament of our Lord and Saviour
Jesus Christ
New Testament in Apache, Western (US:apw:Apache,
Western)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Western Apache (Apache, Western)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012,Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apache, Western

© 2012,Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 31 Aug 2023
22cab38e-86e0-5c5b-8972-5c0fa467c049